

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 91 (1973)
Heft: 293

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 293 - 3309

Bern, Freitag 14. Dezember 1973
Berne, vendredi 14 décembre 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 293 - 14. 12. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Langner Immobilien AG, Selzach.
Finelvet AG, Zürich.
Flammer & Germann AG, Zollikon.
Kimesport Ltd, Zürich.
SA Majoral, Founex (Rectification).
Techniques et Etudes SA, Genève.
Golden Products Investment & Finance Company SA, Fribourg.
Immi Administrative SA, Nyon.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

BRB über die Einreise mit ausländischen Motorfahrzeugen. - ACF concernant l'entrée en Suisse de véhicules à moteur immatriculés à l'étranger.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beirträge. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Uri, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,
Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh.,
Appenzel L.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud.

Zürich - Zurich - Zurigo

3. Dezember 1973.
Moosburg-Liegenschaften AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1972, S. 2084), Kauf und Verkauf von Grundbesitz usw. Die Generalversammlung vom 19. 11. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 300 000, zerfallend in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberrt.

4. Dezember 1973. Finanzierungen usw.
Asfina A.G., bisher in Glarus (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1969, S. 1060). Die Generalversammlung vom 9. 11. 1973 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 9. 8. 1968 datieren. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Zweck der Gesellschaft ist die Durchführung von Finanzierungen, die Betreibung des Leasing-Geschäfts, die Uebernahme von Beteiligungen sowie die Verwertung von Patenten. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Es zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberrt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Willy N. Frick ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind: Dr. Hans Kreis, von Ermatingen, in Neuhausen am Rheinfall, Präsident; Helmut Frick, leichtensteinischer Staatsangehöriger, in Schaan FL, Vizepräsident, und Jakob Leimbacher, von Winterthur, in Rolle VD, Delegierter. Geschäftsdirektor: Schulhausstrasse 42, in Zürich 2.

4. Dezember 1973.
Telatek Import-Export AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1965, S. 2585), Import und Export von Textilien sowie Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 23. 11. 1973 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital auf Fr. 100 000 erhöht. Es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist nun voll liberrt. Dr. Hans-Kaspar Stiffler, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Felix Rutishauser, von und in Frauenfeld. Geschäftsdirektor: Dufourstrasse 101, in Zürich 8 (bei Dr. H. K. Stiffler).

4. Dezember 1973.
Siber Hegner Holding, Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1973, S. 1965). Statuten am 9. 11. 1973 geändert. Durch Ausgabe von 4500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das

Grundkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 6 000 000, zerfallend in 6000 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus eigenen Mitteln der Gesellschaft liberrt worden. Das Grundkapital ist voll liberrt. Es bestehen 40 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine im Nennwert von je Fr. 100. Die Partizipationsscheine gewähren bezogen auf den Nennwert prozentual den gleichen Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn oder am Liquidationsergebnis, wie die Aktien, sowie, unter bestimmten Voraussetzungen, ein Bezugsrecht auf neue Aktien. Der Verwaltungsrat bezeichnet nun diejenigen seiner Mitglieder, die berechtigt sind, für die Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen. Die Prokura von Dr. Heinz O. Weber ist erloschen.

4. Dezember 1973. Wärme-, Klima-, Sanitär-Ausstattungen.
Rimec AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1973, S. 2447), Kauf, Verkauf und Fabrikation von Artikeln der Wärme-, Klima-, Sanitär- und Ausstattungsbranche usw. Dr. Bernhard Grüter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Emil Senn, von und in Zürich. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Kunz, von Maur ZH, in Tägerig.

4. Dezember 1973. Mechanische, hydraulische und elektronische Geräte.
Licento AG, bisher in Davos (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1967, S. 2403). Die Generalversammlung vom 21. 11. 1973 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 16. 3. 1962 datieren und letztmals am 29. 6. 1967 geändert wurden. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation mechanischer, hydraulischer und elektronischer Geräte für Benzin- und Dieselmotoren, die Ölindustrie und Wasserreinigung. Sie kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Durch Ausgabe von 1200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 250 000 erhöht worden. Das Grundkapital zerfällt in 1250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberrt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter von Planta, von Zuoz, Chur und Fürstentum, in Zürich. Geschäftsdirektor: Seefeldstrasse 25, in Zürich 8 (c/o Dr. v. Planta).

4. Dezember 1973.
System Leasing und Finanz AG Küsnacht, in Küsnacht (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1973, S. 779), Durchführung von Leasing-, Miet- und Kaufgeschäften usw. Die Generalversammlung vom 20. 11. 1973 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 300 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 3000 Namenaktien zu Fr. 100 zerlegt. Das Grundkapital zerfällt in 3000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberrt.

4. Dezember 1973.
Pax, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, Filiale Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister von Basel eingetragene Genossenschaft «Pax, Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaft», mit Sitz in Basel (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1973, S. 1520), in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten datieren ursprünglich vom 1. 1. 1876 und sind letztmals am 30. 5. 1970 geändert worden. Zweck der Genossenschaft ist, Personenversicherungen jeder Art, insbesondere Versicherungen auf das menschliche Leben und die Versicherung von Unfall-, Krankheits- und Invaliditätsfolgen abzuschliessen oder in Rückdeckung zu nehmen; sie kann sich an anderen Unternehmungen auf dem Gebiete der Personen- und Rückversicherung sowie an solchen Unternehmungen beteiligen, die der Vermögensanlage dienen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Ernst Meyer, von Burgdorf, in Küsnacht, Direktor, mit Einzelunterschrift, und Rolf Herrmann, von Langnau i. E., in Langnau a. A., mit Einzelprokura, beide beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung. Das Domizil befindet sich an der Scheuchstrasse 7, in Zürich 6.

4. Dezember 1973. Folien und Kunststoffprodukte.
Adretta Aktiengesellschaft, in Zürich 7 (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1969, S. 1910), Vertrieb von Folien und Kunststoffprodukten aller Art. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. 8. 1973 hat die Gesellschaft auf Grund des Vertrages vom 26. 4. 1973 die Fusion mit der «Venilia-Plastiques SA», Thônex, beschlossen. Danach übernimmt die «Venilia-Plastiques SA» sämtliche Aktiven und Passiven der «Adretta Aktiengesellschaft» gemäss Art. 748 OR und Bilanz per 31. 12. 1972. Die «Adretta Aktiengesellschaft» ist daher aufgelöst. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Firma ist erloschen.

4. Dezember 1973. Autogare usw.
Otto Sommerhalder, in Zürich (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1965, S. 978), Autogare usw. Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzel-firma «Garage Sommerhalder», in Zürich.

4. Dezember 1973.
Garage Sommerhalder, in Zürich, Kapfsteig 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber:in: Dora Sommerhalder-Güntensperger, von Zürich und Schlossrued AG, in Zürich 7. Autohandel und Autoreparaturwerkstätte. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Fritz Bruhin, von und in Zürich. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Otto Sommerhalder», in Zürich.

4. Dezember 1973. Immobilien.
Perval AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1973, S. 453). Handel mit Grundbesitz usw. Die Generalversammlung vom 19. 11. 1973 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital ist voll liberrt. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 50 000 zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100.

4. Dezember 1973
Galvo-Technik AG für katholischen Korrosionsschutz, in Zürich 6 (SHAB Nr. 40 vom 18. Februar 1963, S. 494). Neue Adresse: Stampfenbachplatz 4, in Zürich 6.

4. Dezember 1973

NFC Industrie-Maschinen AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1969, S. 442). Fabrikation, Vertrieb, Projektierung und Einrichtung von Apparaten und Anlagen der Nahrungsmittel-, Brauerei- und Brennerie-Industrie usw. Diese Firma wird gemäss Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 23. 11. 1973.)

4. Dezember 1973

Immobilien-Gesellschaft Franklin G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1971, S. 2239). Statuten am 23. 11. 1973 geändert. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Karl Bergmann ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 20 000, welche das ganze Stammkapital ausmacht, ist infolge Erbganges an die neue Gesellschafterin Berta Bergmann-Baumann, von Zollikon und Zürich, in Zollikon, übergegangen. Neue Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die Gesellschafterin Berta Bergmann-Baumann und Karl René Bergmann, von Zollikon und Zürich, in Zollikon. Neu hat Einzelprokura Arthur Schweizer, von und in Zürich.

4. Dezember 1973. Immobilien.

Pidera AG in Liquidation, in Zürich 4 (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1973, S. 410), Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften aller Art usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. 11, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

4. Dezember 1973

Cottontrade A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1973, S. 2941), Ankauf und Verkauf von, Handel mit Vermittlung von Baumwollfasern usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

4. Dezember 1973

CCC Immobilien-Anlagen AG Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1973, S. 2013). Statuten am 8. 11. 1973 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Alpha Trading AG Zürich**. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art und deren Export und Import; kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben.

4. Dezember 1973. Maschinen aller Art.

Jahn A.G., in Zollikon (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1971, S. 1720), Handel mit sowie Import und Export von Maschinen aller Art usw. Prokura von Ernst Gallmann erloschen.

4. Dezember 1973. Chemische und technische Produkte.

Dr. Rudolf Streuli A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1973, S. 1175), Fabrikation von und Handel mit chemischen und technischen Produkten usw. Rudolf Christian Streuli, Mitglied des Verwaltungsrates, nun Vizepräsident und Delegierter desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eleonore Streuli, von Horgen, in Küsnacht.

4. Dezember 1973. Kopfbedeckungen usw.

Modaco AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1966, S. 111), Vertrieb, Import und Export von modischen Kopfbedeckungen usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. 11. 1973 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Modaco AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator: Martin Pfy; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern als Liquidator.

4. Dezember 1973.

DuBois Chemie AG (DuBois Chemie SA) (DuBois Chemie Ltd.), in Zürich 2 (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1973, S. 40), Vertrieb von chemisch-technischem Spezialprodukten für die Industrie usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. 11. 1973 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **DuBois Chemie AG in Liquidation (DuBois Chemie SA in Liquidation) (DuBois Chemie Ltd. in Liquidation)** durchgeführt. Liquidator: Franz Klingbacher; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern als Liquidator. Neue Adresse: Brandschenkestrasse 157, in Zürich 2 (bei Franz Klingbacher).

4. Dezember 1973.

Modern Music Productions Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1591), Produktion und Vertrieb zeitgemässer moderner Musik in Form von Tonträgern aller Art usw. Statuten am 15. 11. 1973 geändert. Das Geschäftsdirektorium im Hause Mythenstrasse 45 befindet sich nicht mehr bei der Wirtz Revisions- und Treuhand-Aktiengesellschaft; die Gesellschaft hat am erwähnten Ort nun eine eigene Adresse.

4. Dezember 1973.

Epoca Bau- und Verwaltungs AG, bisher in Schlieren (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1972, S. 589), Erwerb, Veräusserung, Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften usw. Statuten am 23. 10. 1973 geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Alte Landstrasse 121.

4. Dezember 1973.

Epoca Treuhand- und Organisations AG, bisher in Schlieren (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1972, S. 2344), Erwerb, Veräusserung, Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken usw. Statuten am 23. 10. 1973 geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Alte Landstrasse 121.

4. Dezember 1973.

Romura Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1970, S. 2637). Jakob Biller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Josef H. Frei, von Herdern und Reiden, in Rüschlikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Paul Joss, von Konolfingen, in Zürich.

4. Dezember 1973. Restaurationsbetriebe.
Patros AG, bisher in Schlieren (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1972, S. 2679), Betrieb von Restaurationsbetrieben usw. Statuten am 23. 10. 1973 geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Alte Landstrasse 121.

4. Dezember 1973. Wollgewebe für Damenbekleidung.
Guggenheim-Einstein Söhne & Co. (Les Fils de Guggenheim-Einstein & Cie.) (Guggenheim-Einstein Figli & Co.), in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1971, S. 490). Grosshandel, Import und Export von Wollgeweben für die Damenbekleidung. Joseph Guggenheim ist nicht mehr unbeschränkt haftender Gesellschafter, sondern Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 200 000; er führt weiter Einzelunterschrift. René P. Guggenheim ist nicht mehr Kommanditär, sondern unbeschränkt haftender Gesellschafter; seine Prokura ist dementsprechend erloschen. Die Prokuren von Friedrich Hochuli und Reinhold Sieber sind erloschen.

4. Dezember 1973.
Dow Chemical (Europe) S.A., in Zürich 2 (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1973, S. 377). Geschäftsführungsdienste für die Tätigkeit der «The Dow Chemical Company» in Europa und ihrer Tochtergesellschaften usw. Die Unterschriften von Colin W. Robertson und Theodore Knapp sind erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Herber E. Engelmeyer, Bürger der USA, in Horgen, und Andrew J. Butler, britischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH.

4. Dezember 1973.
Ex Libris Verlag und Grammo Club AG (Editions Ex Libris et Guilde du Disque SA), in Zürich 9 (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1973, S. 51). Dr. Carl Wiesendanger ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Suter, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Bernard-Claude Gauthier, von Vich, in Morges.

4. Dezember 1973. Finanzielle Transaktionen.
Consolator SA, in Zürich 2 (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1973, S. 3185). Beteiligung an anderen Unternehmen und Durchführung von finanziellen Transaktionen aller Art usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Michael Hilton Fielder, britischer Staatsangehöriger, in Nassau, Bahamas.

4. Dezember 1973. Revisionen, Treuhand.
Binder, Seidman & Aitorer AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1972, S. 2543). Besorgung aller Geschäfte, die in den Tätigkeitsbereich einer Revisions- und Treuhandgesellschaft fallen usw. John Dennis Russell infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Max Watter, der nun auch Bürger von Zürich ist, ist nicht mehr Direktor, bleibt jedoch Mitglied des VR und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Werner Aitorer, Mitglied des VR, ist nun auch Bürger von Wallisellen.

4. Dezember 1973.
Irmgard Henrich, Apotheke, Zentrum Volketswil, in Volketswil (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2989). Neue Schreibweise der Firma: Apotheke Zentrum Volketswil, Frau Irmgard Henrich.

4. Dezember 1973.
«Belmag Zürich» Beleuchtungs- & Metallindustrie, Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 228 vom 28. 9. 1972, S. 2517). Lorenz Allemann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ing. h.c. Hugo Simmen, von Solothurn, in Lenzburg.

4. Dezember 1973. Anlageberatung usw.
H.K. Frischknecht, AGV-Generallagentur Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1973, S. 1431). Generalagentur der AGV Aktiengesellschaft für Vermögensbildung, in Zürich, usw. Neuer Wortlaut der Firma: H.K. Frischknecht. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Anlageberatung und Vermögensverwaltungen sowie Versicherungsgeschäfte.

4. Dezember 1973.
Intertrust-Finanz AG Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1973, S. 155). Betrieb industrieller und kommerzieller Finanzgeschäfte usw. Philipp Bohren, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Niedergösgen.

4. Dezember 1973.
Globalhandel A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1973, S. 767). Handel mit Produkten aller Art. Dr. Guido Köhl aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Edwin Duner ist nicht mehr Geschäftsführer, sondern neues – einziges – Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

4. Dezember 1973. Immobilien.
Aktiengesellschaft Aspis, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 240 vom 12. 10. 1972, S. 2649). Belehnung, Erwerb, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Liegenschaften: Werner Ciocarelli, von Zürich, in Zumikon.

4. Dezember 1973.
Acania Treuhand AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 105 vom 5. 5. 1972, S. 1152). Ramon Baechler, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat) ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: René Baechler, von und in Richterswil.

4. Dezember 1973.
Termin Bau AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 261). Neu hat Einzelprokura Mario Venturini, von Zürich, in Herlirberg.

4. Dezember 1973.
Organisations- und Computer-AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1970, S. 2933). Anlagen für die elektronische Datenverarbeitung usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Keller, von Biel BE, in Zürich.

4. Dezember 1973. Bank.
Julius Bär & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1973, S. 2687). Bankgeschäft, Börsenagentur. Dr. Olga Mayenfisch als Kommanditistin aus der Gesellschaft ausgeschieden.

4. Dezember 1973. Motorfahrzeuge usw.
Kapp AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1972, S. 3247). Import von und Engroshandel mit Motorfahrzeugen und Zubehör usw. Die Prokura von Armin Huber ist erloschen.

4. Dezember 1973.
Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Grandond Aktiengesellschaft, Filiale Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1973, S. 2712). mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Einzelunterschrift: Hans Handschin, von und in Basel, Direktor. Neu führt Einzelunterschrift für die Zweigniederlassung Zürich: Eugen R. Birchler, von Zürich, in Küssnacht ZH, Direktor.

4. Dezember 1973.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Hinwil, in Hinwil (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1972, S. 1886). Henri Egli ist nicht mehr Verwalter, bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwalter (dem Vorstand nicht angehörend): Ulrich Maurer, von Adelboden, in Dürnten. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Verwalter.

4. Dezember 1973.
Groupement des Hotels allerersten Ranges in der Schweiz, in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1973, S. 1160). Die Unterschriften von Georges Hangartner und Otto Sutter sind erloschen. Paul O. Joss führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident des Vorstandes, sondern nun als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Richard A. Lendi, von Tamin, in Genf, Vizepräsident des Vorstandes, und Emanuel Berger, von Niederurnen und Sennwald, in Interlaken, Sekretär-Kassier des Vorstandes.

4. Dezember 1973.
Vereinigung des Schweizerischen Papiergrosshandels (Association Suisse du commerce de papiers et gros), in Zürich 8, Genossenschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1284). Jacques Schindler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident, des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Erich Roth, von Erlinsbach, in Lenzburg.

4. Dezember 1973.
Schuhgemeinschaft, Genossenschaft von Schuhfabriken und Schuhhändlern, in Schlieren (SHAB Nr. 217 vom 15. 9. 1972, S. 2415). Die Generalversammlung vom 1. 10. 1973 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **ESGE Schuhgemeinschaft Genossenschaft von Schuhfabriken und Schuhhändlern**.

4. Dezember 1973. Waren aller Art.
Scandecor AG (Scandecor SA) (Scandecor Ltd.), in Zürich 3, Albisriedenstrasse 158, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. und 24. 10. 1973. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Postern und anderen Artikeln für den Raumschmuck, sowie Herstellung von Postern; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 80 000, voll liberriert, 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis drei Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Jakob Gliksmann, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

Bern – Bern – Berna

Bureau Aarwangen

4. Dezember 1973.
Käsergenossenschaft Wyssbach, in Madiswil (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1961, S. 3246). Die bisherigen sechs Vorstandsmitglieder sind aus dem Vorstand zurückgetreten. Die Unterschriften von Ernst Zulliger, Hansrudolf Staub und Paul Wächli sind damit erloschen. Neu wurden in den Vorstand als Zeichnungsberechtigte gewählt: Ernst Grabner, von Rohrbachgraben; als Präsident; Walter Kohler, von Wingen, als Vizepräsident/Kassier; Walter Iseli, von Hasle bei Burgdorf, als Sekretär, alle in Wyssbach. Präsident, Vizepräsident/Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

4. Dezember 1973.
Käsergenossenschaft Rüschelen, in Rüschelen (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1962, S. 2522). Vizepräsident/Kassier Otto Hasler und Sekretär Samuel Born sind aus dem Vorstand zurückgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand als Zeichnungsberechtigte gewählt: Paul Kurth, von und in Rüschelen, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Hans Minder, von Auswil, in Madiswil, als Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Bern

4. Dezember 1973.
Guggisberg, in Liebfeld, Gemeinde K ö n i z, Transport von Sachen (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1950, S. 3046). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. Dezember 1973. Restaurant.
E. Jenni, in Liebfeld, Gemeinde K ö n i z, Betrieb des Restaurants «Neuhaus» (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1969, S. 2475). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. Dezember 1973. Lebensmittel.
R. Scheidegger-Meyer, in Spiegel, Gemeinde K ö n i z, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1966, S. 662). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. Dezember 1973. Liegenschaften usw.
Hokobau GmbH, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Holzkonservierung und Renovation von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 283 vom 1. 12. 1972, S. 3094). Im Konkurs. Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

4. Dezember 1973. Immobilien.
Aktiengesellschaft Bubenberghaus, in Bern (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1966, S. 1665). Dr. Walter Engelfoch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat neu gewählt worden: Jakob Peter Meier, von Bern und Mönthal, in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Dezember 1973. Stanzwerkzeug- und Apparatebau usw.
Styner & Bienz AG, in Niedervangen, Gemeinde K ö n i z, Unternehmen für Stanzwerkzeugbau, Apparatebau usw. (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2762). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Fritz Gaukel, von Günsbrunn, in Münchringen, und Robert Keller, von Schwanden GL, in Bern.

4. Dezember 1973. Treuhand usw.
Theodor Maurer, in Spiegel, Gemeinde K ö n i z, Inhaber der Firma ist Theodor Maurer, von Bolligen, in Spiegel, Gemeinde K ö n i z. Treuhandbüro und Steuerberatungen. Grünbodenweg 26.

4. Dezember 1973. Kolonialwaren.
Handlung Michel, in Mengestorf, Gemeinde K ö n i z, Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1951, S. 862). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. Dezember 1973. Technische Neuheiten usw.
Schweizer & Co., in Liebfeld, Gemeinde K ö n i z, An- und Verkauf sowie Herstellung von technischen Neuheiten, Verwertung von Patenten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1966, S. 711). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

4. Dezember 1973. Lebensmittel usw.
Ernst Zwahlen, in Schlieren, Gemeinde K ö n i z, Handel mit Lebensmitteln, Bier, Wein und Merceriwaren (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1965, S. 2440). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. Dezember 1973. Bäckerei-Konditorei.
Hans Walther-Dietler, in Liebfeld, Gemeinde K ö n i z, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1949, S. 2790). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Biel

4. décembre 1973. Atelier de galvanotechnique.
Dorix SA, à B i e n n e, exploitation d'un atelier de galvanotechnique (FOSC du 11. 10. 1972, S. 239, p. 2634). Gabriel Schwarzkopf ne fait plus partie du conseil d'administration.

Bureau Interlaken

4. Dezember 1973. Bauten.
Max Handschin, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Max Handschin, von Rickenbach und Basel, in Matten. Planung, Projektierung, Uebnahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten als Generalplaner und Generalunternehmer. An- und Verkauf von Grundstücken und die Verwaltung und Vermittlung von solchen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Hans Abplanalp, von Brienzwiler, in Interlaken. Höhenweg 27.

Bureau Thun

4. Dezember 1973. Cheminée, Bodenbeläge.
Schweizer & Jost, in Thun, Cheminéebau und Ausführung von Wand- und Bodenbelägen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1972, S. 724). Einzelprokura ist erteilt an Ulrich Wyder, von Matten bei Interlaken, in Thun. Neue Adresse: Frutigenstrasse 77.

Bureau Trachselwald

3. Dezember 1973. Milchprodukte.
Hans Bärtschi, in Sumiswald. Handel mit Milchprodukten (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1967, S. 289). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Uri – Uri – Uri

3. Dezember 1973.
Dätwyler Holding AG, in Altdorf UR (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 547). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. h. c. Walter Berchtold, von Winterthur und Volketswil ZH, in Zollikon; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschriftsberechtigung von Karl Maurer ist erloschen. Direktor Dr. Edmund Hohl wohnt nunmehr in Altdorf UR.

3. Dezember 1973. Hoch- und Tiefbau.
Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Altdorf UR, Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1973, S. 2932), mit Hauptsitz in Zürich. Neu zeichnen als Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Eugenio Kessler, nun in Steinmaur, und Walter Messmer; ihre Prokura sind erloschen.

3. Dezember 1973.
U. C. Regli, Hotel St. Gotthard, in Andermatt (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1973, S. 2183). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

3. Dezember 1973. Milchprodukte.
Martha Schuler-Bachmann, in Erstfeld, Milchprodukte, Lebensmittel (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1961, S. 1268). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. Dezember 1973.
Maurice René Cathrein, Hotel Höfli, in Altdorf UR (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1970, S. 2218). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden haso

4. Dezember 1973.
IBB-Verlags AG, in Stansstad. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 1. Dezember 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung des Verlages der Zeitschrift «Internationaler Briefmarken-Barometer». Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB, das offizielle Publikationsorgan ist, oder durch eingeschriebenen Brief, wenn die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist René Bechtstein, von Basel, in Hergiswil NW. Domizil: Zielmatte 7, bei Oscar Uray.

4. Dezember 1973.
Fred Emmenegger, Metzgerei, in Hergiswil (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1971, S. 1764). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Glarus – Glaris – Glarona

4. Dezember 1973. Waren aller Art.
Sarkai AG, in Glarus. In erster Linie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit den mit der Bekleidungsindustrie in Zusammenhang stehenden Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1973, S. 368). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Dezember 1973 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1 000 000 auf Fr. 250 000 herabgesetzt, durch Vernichtung von 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 3. Dezember 1973 festgestellt.

4. Dezember 1973. Wohn- und Geschäftsliegenschaften.
Bilona, Immobilien-Gesellschaft, in Glarus. Rationelle und preisgünstige Erstellung oder Verwaltung von Wohn- und Geschäftsliegenschaften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1968, Seite 842). Walter Jakob Guyer, Präsident, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Hermann Feldmann-Schirmer, Vizepräsident, ist ebenfalls aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Bechtold Ulrich Freiherr von Massenbach, bisher Sekretär, ist nun Präsident; er zeichnet nach wie vor einzeln. Weiter wurden in den Vorstand gewählt: Friedrich Baumgartner, von Sirmach TG, in Glarus, als Vizepräsident, und Heinz Courant, von La Neuveville BE, in Mollis, als Sekretär; sie zeichnen zu zweien. Das Geschäftsdomicil befindet sich nun beim Vizepräsidenten, Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Hauptstrasse 49.

4. Dezember 1973. Schlösser und sonstige Besitzungen.
Kameral-Sekretariat AG Baron von und zu Massenbach, in Glarus. Verwaltung von Schlössern und sonstigen Besitzungen usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1967, S. 191). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Dezember 1973 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde abgeändert in: **Stamad AG**. Walter Jakob Guyer, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Robert Autinger, Vizepräsident, und Dr. Emil Greber, Sekretär, sind ebenfalls aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Friedrich Baumgartner, von Sirmach TG, in Glarus, er zeichnet einzeln. Das Geschäftsdomicil befindet sich nun beim einzigen Verwaltungsrat, Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Hauptstrasse 49.

Zug — Zoug — Zugo

2. November 1973.
Central Diamond Selling Organisation (CSO) Ltd., in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Oktober 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Rohdiamanten in der Schweiz und im Ausland, insbesondere den zentralen Einkauf und den zentralen Verkauf an Gesellschaften und Firmen, die der «Central Selling Organisation» in London nahesteht. Die Firma kann Rohdiamanten auch für Anlagezwecke erwerben und einlagern. Sie kann insbesondere Liegenschaften für eigene Zwecke erwerben und Finanz- und Kreditoperationen durchführen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Camillo Andina, von Croglio TI, in Baar. Domizil: Himmelrich 11 (c/o Andina).

3. Dezember 1973. Chemische Betriebe.
Chemical Construction AG, in Zug. Technische und kaufmännische Planung, Einrichtung und Beratung von chemischen Betrieben usw. (SHAB Nr. 217 vom 15. 9. 1972, S. 2416). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juli 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

3. Dezember 1973.
Import Agency A.G., in Zug. Import und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Möbeln für den Gebrauch im Büro, im Haushalt usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1973, S. 769). John C. McGuire, Präsident, Elinor McGuire, Dr. Hans Rudolf Barth und Frédéric Potnik sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Rudolf Mosimann ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt nun Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an John C. McGuire, amerikanischer Staatsangehöriger, in Californien und an Elinor McGuire, geb. Stevenson, amerikanische Staatsangehörige, in Californien.

3. Dezember 1973.
Aktiengesellschaft Brinkmann International, in Zug. Weltweiter internationaler Handel mit Produkten des Brinkmann-Konzerns usw. (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1972, S. 1406). Robert Alessie ist als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

3. Dezember 1973. Metallwaren usw.
Greterer A.G., in Cham. Fabrikation von und Handel mit Metallwaren, Maschinen und Kunststoffartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1973, S. 696). Dieter Schoop wohnt nun in Meggen.

3. Dezember 1973. Waren aller Art, Schiffe, Werbung, Beteiligungen, Projektierungen, Schutzrechte, Import, Export.

Ballotrade AG, in Zug. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Bürobbedarf usw. (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1972, S. 179)
Navintercom AG, in Zug. Verwaltung und Vercharterung von Schiffen sowie Transportübernahmen usw. (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2764)

Lylac AG, in Zug. Dienstleistungen auf dem Werbesektor, insbesondere hinsichtlich Massenmedien usw. (SHAB Nr. 91 vom 18. 4. 1973, S. 1089)

Forthold AG, in Zug. Verwaltung von Vermögenswerten und insbesondere Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2384)

Optipatent AG, in Zug. Verwaltung und Verwertung von Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3097)

Sureswift Engineering AG, in Zug. Ingenieurs- Forschungs- Entwicklungs- und Beratungstätigkeit usw. (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1972, S. 3022)

Zell-Papier AG, in Zug. Kauf und Verkauf von Papier und Papierarten aller Art usw. (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1593)

Zapata AG, in Zug. Durchführung von Industrieprojektierungen, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1971, S. 2260)

Edm. Schluter & Co. Limited, in Zug. Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1971, S. 1098)

Randor Trade AG, in Zug. Handel mit Spielwaren aller Art und anderen Produkten usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1973, S. 3165)

FBS — Prefabricated Building Systems AG, in Zug. Durchführung von Geschäften aller Art auf dem Liegenschafts- und Bausektor usw. (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1971, S. 2260)

Mineral Transit Handels AG, in Zug. Handel im internationalen Rahmen mit Erzen usw. (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1971, S. 2784)

Masag Verkaufs AG, in Zug. Handel mit Produkten aller Art, insbesondere auf dem Gebiet des Maschinenbaus usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1972, S. 1260)

Masag AG, in Zug. Verwertung von Schutzrechten, insbesondere auf dem Gebiet des Maschinenbaus usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1972, S. 1260)

Litania Holding GmbH, in Zug. Beteiligung an und Finanzierung von industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1973, S. 2959)

FEA Productions AG, in Zug. Herstellung von Filmen und deren Auswertung usw. (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3097)

Klaborg Import Export AG, in Zug. Import und Export von Verpackungsmaterial usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1973, S. 721)

J. Marsing, in Zug. Import, Export, Transithandel und Vertretungen usw. (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1971, S. 1219)

Boden & Bauhaus AG, in Zug. Durchführung von Geschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1971, S. 2260).

Max Peterhans wohnt nun in Cham.

3. Dezember 1973.

Peter Steinebronn GmbH, in Zug. Herstellung und Vertrieb von Sport- und Freizeitbekleidung usw. (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1970, S. 245). Neues Domizil: Hofstrasse 1 (c/o Peterhans & Weber Treuhand AG).

3. Dezember 1973.

Tugimex Import Export AG, in Zug. Import, Export und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1971, S. 36)

Publicity Service AG, in Zug. Dienstleistungen auf dem Werbesektor usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1969, S. 1931)

MMC Mass Media and Communications AG, in Zug. Dienstleistungen auf dem Werbesektor usw. (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1969, S. 1911)

Fashion Press-Machines AG, in Zug. Handel mit Vertrieb und Vermittlung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1971, S. 664)

ICS Industrial Consulting Services AG, in Zug. Leistung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1970, S. 1522)

Knitwear Impex AG, in Zug. Import und Export sowie Handel von und mit Textilwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1970, S. 2706)

Schuhmex AG, in Zug. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Schuhen usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1971, S. 171).

Max Peterhans wohnt nun in Cham. Neues Domizil: Hofstrasse 1 (c/o Peterhans & Weber Treuhand AG).

3. Dezember 1973.

Delta Technik AG, in Zug. Technische Beratung und andere Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1971, S. 2856). Alwin Rolf Weber wohnt nun in Zug.

3. Dezember 1973. Beteiligungen.

Erstony A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. November 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, der Erwerb, die Verwaltung und der Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften auf eigene und Rechnung Dritter, die Übernahme von Kommissions- und Treuhändertätigkeiten im allgemeinen, der Kauf und der Verkauf von Immobilien, Ueberbauung und Verwaltung von Liegenschaften und die Beteiligung an ähnlichen in- und ausländischen Gesellschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Diego Lissi, von Bissone, in Lugano, Präsident; Alberto Collenberg, von Cumbel, in Aragno, Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidnam A.G.)

3. Dezember 1973. Waren aller Art usw.
Helimex Trade A.G., in Zug. Transithandel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1971, S. 1252). Alwin Rolf Weber wohnt nun in Zug, und Max Peterhans nun in Cham.

3. Dezember 1973. Immobilien usw.

Secura AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. November 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und die Verwaltung von Immobilien, sowie im weiteren die Beteiligung an Gesellschaften, insbesondere Immobilienunternehmen im In- und Ausland. Sie kann für eigene wie auch für fremde Rechnung handeln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter M. Bruppacher, von Wädenswil, in Zürich, Präsident; Enzo D. Beretta, von Morgesio TI, in Zürich; Arthur Spettel, von Winterthur, in Birmensdorf ZH. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Poststrasse 9 (c/o Dr. Otto Burki).

3. Dezember 1973.
Industrial Automation Holding Corp. Ltd., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. November 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Unternehmen, insbesondere der Elektronikbranche im Ausland, die Durchführung von Finanzierungsgeschäften, die Vermittlung von Agenturen und die Übernahme von Vertretungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Zum einzigen Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch LU, in Risch, er führt Einzelunterschrift. Domizil: Höhenweg 11 (c/o Dr. Guido M. Renggli).

3. Dezember 1973. Health-Centers.
Overlake Leasing AG, in Zug. Erstellung und Einrichtung von Health-Centers usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1971, S. 37). Neues Domizil: Zeughausgasse 2 (c/o Custodia Verwaltungs- und Treuhandgesellschaft AG).

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

Rectification.

CIBA-GEIGY Photochimie S.A., à Fribourg (FOSC du 23. 11. 1973, No 275, p. 3124). Le fondé de pouvoir est Hans Kohler et non Koller. Dr. Kurt Zumburn, est originaire de Wittinsburg.

Complément.
L'Arbanel, à Treyvaux (FOSC du 5. 12. 1973, p. 3229). Les statuts portent la date du 14 avril 1973.

3 décembre 1973. Participations.
IPBS S.A., à Fribourg. Participations, etc. (FOSC du 2. 11. 1970, No 256, p. 2481). Anton Roggo, démissionnaire, n'est plus administrateur. Sa signature est radiée. Nouvelle adresse: 10, Bd de Pérolles, Et. de Me Georges Carrel.

3 décembre 1973. Gypserie.

Georges Etienne, à Villars-sur-Glâne, gypserie, peinture, papiers peints (FOSC du 24. 10. 1967, No 249, p. 3523). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Villars-sur-Glâne. Adresse: 8, chemin des Charmilles.

3 décembre 1973.
«Yvona» Yvette Hunziker, à Fribourg, achat et vente de nouveauté (FOSC du 6. 10. 1972, No 235, p. 2594). La titulaire a adopté la nouvelle raison sociale suivante: «Yvona» Yvette Hunziker.

4 décembre 1973.
SEBEC Société d'exploitation de brevets d'emballage cosmétique S.A., à Fribourg (FOSC du 20. 7. 1973, No 167, p. 2050). Lelo Viedi et Jean-Ludovic Hartmann, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration. Leur signature est radiée. Ont été nommés administrateurs Ralph Gruska, de nationalité française, à Paris, et Franz Thalmann, de Kriens et Lucerne, à Lucerne. Ils engagent la société par leur signature sociale collective à deux.

4 décembre 1973. Laiterie.
Norbert Winz, à Ponthaux, laiterie, fromagerie (FOSC du 16. 10. 1940, No 243, p. 1891). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

29. November 1973. Bauten.
Julmy Josef & Kurzo Josef, in Ried 13/Plaffeien. Julmy Josef, von St. Antoni, in Ried/Plaffeien und Kurzo Josef, von St. Ursen, in Horiol-St. Antoni sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 19. September 1973 begonnen hat. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Baunternehmung und Wasserinstallationen.

29. November 1973.
Wohnbau Spichermatte Bösing AG., in Bösing (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1973, S. 826). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. November 1973 hat die Gesellschaft ihr Aktienkapital von Fr. 120.000 auf Fr. 200.000 erhöht durch Ausgabe von 80 voll liberalisierten Aktien zu je Fr. 1000. Die Statuten wurden geändert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital ist voll liberalisiert.

29. November 1973.
Küsergenossenschaft Lanthen, in Lanthen, Gemeinde Schmiten (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1972, S. 412). Die Statuten der Genossenschaft wurden am 16. Mai 1973 revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Albin Lehmann ist als Sekretär und Kassier ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär und Kassier ist Josef Schmutz, von Ueberstorf, in Lanthen, Gemeinde Schmiten. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

3. Dezember 1973. Zahnräder.
G. Jeanguenin, in Grenchen, Fabrikation von Zahnradern für Mechanik und Apparatebau (SHAB Nr. 72 vom 23. 3. 1968, S. 643). Die Firma ist infolge Geschäftsbüroes erloschen.

3. Dezember 1973. Zahnräder.
R. Jeanguenin, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Roland Jeanguenin, von Courtelary BE, in Grenchen. Fabrikation von Zahnradern für Mechanik und Apparatebau. Bettlachstrasse 61.

4. Dezember 1973. Sanitäre Anlagen.

Otto Dürig & Co., in Grenchen, Kommanditgesellschaft, sanitäre Anlagen, Zentralheizungen usw. (SHAB Nr. 43 vom 24. 2. 1964, S. 574). Beat Dürig, von Zuchwil, in Grenchen, ist am 1. Januar 1973 als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10.000 in die Gesellschaft eingetreten. Dem Kommanditär Beat Dürig ist Kollektivprokura zu zweien erteilt. Er zeichnet je mit dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter Otto Dürig.

Bureau Lebern

4. Dezember 1973. Réglages.
Edgar Sutter, in Bellach, Réglages-Atelier (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1966, S. 3736). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Olten-Gösigen

3. Dezember 1973.
Arthur Kuoch, Neue Apotheke Olten, Inhaberin Rita Süess-Kuoch, in Olten (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1956, S. 1871). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

3. Dezember 1973.
Arthur Kuoch, Neue Apotheke Olten, Inhaber Dr. H. R. Süess, in Olten. Inhaber: Dr. Hans Rudolf Süess, von Buttisholz, in Starrkirch-Wil. Betrieb einer Apotheke und Drogerie sowie eines Sanitätsgeschäftes. Baslerstrasse 21.

3. Dezember 1973.
Walter-Verlag AG, in Olten (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 308). Vizepräsident Josef Glutz-Walter, dessen Unterschrift erloschen ist, Josef von Matt und Dr. Franz Nager sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Georges Häusler, von Gondiswil, in Waldegg b. Utikon, Gemeinde Utikon. Der Vizepräsident Walter C. Dodel wohnt nun in Aarburg, die Prokuristen Hanspeter Keller in Olten und Kurt H. Hofer in Wölflinswil.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

3. Dezember 1973.
Scala-Cirkon-Vertriebsgesellschaft mbH, in Basel (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1973, S. 1616). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

3. Dezember 1973.
Ackermann Messerschmiedewaren AG, in Basel (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1973, S. 12). Claudia Rudolph-Caduff, Geschäftsführerin, wohnt nun in Oberwil BL.

3. Dezember 1973. Restaurant.
Kurt Seiler, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1958, S. 3263). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. Dezember 1973.
Isoliertechnik Tamara Beck, in Basel, Fugenabdichtungen usw. (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1972, S. 2704). Neues Domizil: Sperrstrasse 43.

3. Dezember 1973.
AG für Gemeinschaftsverwaltung, in Basel (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1973, S. 1955). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 15. November 1973 aufgelöst.

3. Dezember 1973. Isolierungen.
F. Hänggi, in Basel, Isolierungen (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1961, S. 2040). Franz Hänggi-Heinzelmann, Inhaber, wohnt nun in Hochwald SO. Neues Domizil: Hebelstrasse 137.

3. Dezember 1973.
Integral Beraten Planen Bauen AG, in Basel (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 127). Dr. Hanspeter Flüge, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Reinach BL.

3. Dezember 1973. Patente usw.
Temal GmbH, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1967, S. 4097/8). Dr. Hanspeter Flüge, Geschäftsführer, wohnt nun in Reinach BL.

3. Dezember 1973.
Kommerzielle Finanz-GmbH, in Basel (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1967, S. 2941). Dr. Hanspeter Flüge, Geschäftsführer, wohnt nun in Reinach BL.

3. Dezember 1973. Restaurant.
H. Ackermann, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1964, S. 1440). Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Ruth Ackermann-Schneeberger, von Riniken, in Basel.

3. Dezember 1973. Immobilien.
Multigut AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1971, S. 3082). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Theler, Präsident, infolge Demission, Unterschrift erloschen. Dr. Hans Rudolf Gysin, auch Bürger von Liestal, bisher Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Rudolf Frei, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien.

3. Dezember 1973. Immobilien.
Aare-Birs AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3107). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Theler, Präsident, infolge Demission, Unterschrift erloschen. Dr. Hans Rudolf Gysin, auch Bürger von Liestal, bisher Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Rudolf Frei, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien.

3. Dezember 1973. Reederei usw.
NAVI-FER AG, in Basel, Reederei usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1973, S. 1967). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Schürmann, deutscher Staatsangehöriger, in Oberwil BL, und Franz Josef Kaiser, von Romoos, in Basel. Dr. Werner Wenger, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

3. Dezember 1973. Brennmaterialien.
Unichar SA in Liq., in Basel, Brennmaterialien usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1973, S. 2277). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Jehne, Präsident; Hans Graf, Vizepräsident; Robert Cardinaux und Carl Stiefel, alle infolge Demission. Einziger Verwaltungsrat ohne Unterschrift neu: Arnold Poget, Liquidator. Als Liquidator zeichnet er weiterhin einzeln.

3. Dezember 1973.

Bahnhof-Kühlhaus AG in Basel (Entrepôts frigorifiques de la gare de Bâle SA) (Magazzini frigoriferi della Stazione di Basilea SA), in Basel (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1973, S. 2514). Statutenänderung: 20. November 1973. Zweck nun: Bau und Betrieb von Kühlhäusern mit Zolllager in Basel und Umgebung. Transport von leicht verderblichen Waren mittels eigener oder gemieteter Kühlwagen.

3. Dezember 1973.

Dominique Voigt und Co. Beteiligungs- und Anlagenkommanditgesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1973, S. 1742). Kommanditäre mit je einer Kommandite von Fr. 1000 neu: «Comfort-Möbel GmbH & Co. Kommanditgesellschaft», in Ebingen (D); Helmut Vogt, deutscher Staatsangehöriger, in Mössingen (D); «Westfalia Möbellager Karl Bernd Schaumburg KG», in Leer (D).

3. Dezember 1973.

Gerdorn-Bauhand AG, in Basel (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1169). Statutenänderung: 30. November 1973. Firma nun: **Prähmex Trading AG**. Zweck nun: Handel mit Stahlflaschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Alfred Nägeli, von Altnau, in Wollerau. Hans Ritter, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Unterschrift Willem van Driessen, Direktor, erloschen.

3. Dezember 1973.

Baugenossenschaft des Eigenössischen Personals Basel (BEB), in Basel (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1965, S. 1587). Statutenänderung: 13. April 1973. Firma nun: **Baugenossenschaft des Eigenössischen Personals (BEB)**. Verwaltung nun: 7 bis 11 Mitglieder. Der Vorstand führt nun die Bezeichnung Verwaltung. Unterschrift mit dem Verwaltungsratspräsidenten oder Verwaltungsvizepräsidenten neu: Peter Scheidegger, von Hüttwil, in Birsfelden, Verwaltungsratsmitglied. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift mit dem Verwaltungsratspräsidenten oder Verwaltungsvizepräsidenten neu: Hans Niederer, von Wolfthalen, in Basel, staatlicher Delegierter. Christian Stamm, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun zu zweien, jedoch nicht mit dem Verwaltungsvizepräsidenten. Oskar Leimgruber, Verwaltungsvizepräsident, zeichnet nun zu zweien, jedoch nicht mit dem Verwaltungsratspräsidenten. Armin Hennig, Franz Frei, Kassier; Arthur Belser, Verwalter und Ernst Ruh, Sekretär, zeichnen nun je mit dem Verwaltungsratspräsidenten oder Verwaltungsvizepräsidenten. Ferner aus Verwaltung ausgeschieden: Albert Hochstrasser, Ernst Moser, Hans Sprecher und Walter Hungerbühler.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

3. Dezember 1973.

Hans Salchli, Telefon- und Schwachstrom-Anlagen, in Reinach BL (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1971, S. 533). Diese Einzelfirma wird in Folge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue «Salchli & Willi AG», in Reinach BL, gemäss Uebernahmebilanz per 31. Oktober 1973 gelöscht.

3. Dezember 1973. Schwachstrom- und Rohrpostanlagen usw.

Salchli & Willi AG, in Reinach BL, Habshagstrasse 13, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 28. November 1973. Zweck: Projektierung und Ausführung von Schwachstrom- und Rohrpostanlagen, Import und Handel mit elektrischen Geräten und Apparaten; kann Immobilien, Immobilienrechte, Konzessionen, Wasserrechte, Patente und Lizenzen erwerben, veräußern, pachten und verpachten, Fabriken erstellen oder einrichten, sich an andern Fabrikations- und Handelsunternehmungen in irgendwelcher Form beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Uebernahme: Aktiven von Fr. 166 150.50 und Passiven von Fr. 60 440.15 der bisherigen Einzelfirma «Hans Salchli, Telefon- und Schwachstrom-Anlagen», in Reinach BL, gemäss Uebernahmebilanz per 31. Oktober 1973. Der Aktivüberschuss beträgt Fr. 105 710.35, wovon Fr. 49 000 auf das voll liberrierte Aktienkapital angerechnet werden. Für den Restbetrag von Fr. 56 710.35 erhält der Sacheinleger eine Gutschrift auf Kontokorrent. Das Restkapital von Fr. 51 000 wurde in bar liberriert. Die seit dem 1. November 1973 von der bisherigen Einzelfirma «Hans Salchli, Telefon- und Schwachstrom-Anlagen» getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Salchli, von Brügg BE, in Reinach BL, Präsident; Werner Willi, von Mels SG, in Reinach BL, Vizepräsident; Rosemarie Salchli, von Brügg BE, in Reinach BL, und Gertrud Elsbeth Gähwiler-Willi, von Kirchberg SG, in Zollikon, Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

4. Dezember 1973.

Franz Küng, Blockflötenbau, in Schaffhausen (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1961, S. 1385). Die Firma wird geändert in **Küng Blockflötenbau**.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

Berichtigung.

Sylvie Breitenmoser, in Herisau (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3267). Richtiger Name des Zeichnungsberechtigten: Albert Breitenmoser.

3. Dezember 1973.

Familag-Hersau, Holding-Aktiengesellschaft, in Herisau, Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmungen der Papierbranche usw. (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1968, S. 2252). Ernst Zimmermann, Präsident und Delegierter, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eugen Preisig, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. iur. Karl Streit, von Belpberg und Zürich, in Zürich.

Appenzell L.-Rh. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

6. November 1973.

Steeb-Metall Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Appenzell, bisher in Appenzell, Herstellung, Import und Vertrieb im In- und Ausland von Metallbauteilen und Erzeugnissen der Produktionsgruppen Klimatechnik und Wärmetauscher aus Metall usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1973, S. 1786), mit Hauptsitz in Winterthur. Der Sitz der Zweigniederlassung wurde nach Steinegg AI (Bezirk Rüte) verlegt. Die Firma der Zweigniederlassung lautet nun: **Steeb-Metall Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Steinegg**. Domicil: Schwarzeneggstrasse.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

30. November 1973. Immobilien.

AG «zum grünen Wald», in Wattwil SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. November 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Veräußerung von Grundstücken, sowie Erwerb oder Erstellung und Vermietung preisgünstiger Bauten aller Art, insbesondere Wohnbauten. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 40 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Albano Antonietti, Präsident, und Claire Antonietti-Favre, beide von und in Basel, sowie Erich Grogg, von Untersteckholz BE, in Ebnat-Kappel, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Waisenhausstrasse 19.

4. Dezember 1973. Technische Neuheiten.

World AG, bisher in Wil SG, Handel mit technischen Neuheiten (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1971, S. 2432). An der Generalversammlung vom 29. Oktober 1973 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Paul M. Brühwiler, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsdomicil: Henauerstrasse 10.

4. Dezember 1973.

Hallenschwimmbad AG Amden, in Amden (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1972, S. 3306). Alois Thoma, Kassier, und Alfred Rüedi, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Erwin Gmür, Kassier, und Franz Thoma, beide von und in Amden. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit je einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

4. Dezember 1973.

Columbus Treppen AG, in Oberbüren (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1972, S. 3023). Heinz Nüssli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Julius Wick, von Jonschwil, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.

4. Dezember 1973.

Tüschba Treuhandbüro Tüsch & Bänziger, in St. Gallen. Hans Bänziger, von Obereg, in Herisau, und Fritz Tüsch, von Limpach BE, in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1973 ihren Anfang nahm. Führung eines Treuhandbüros, insbesondere Liegenschaftsverwaltung und -vermittlung, Helvetiastrasse 51.

4. Dezember 1973.

Braunviehzuchtgenossenschaft Ennetbühl, in Ennetbühl, Gemeinde Krummenau (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1969, S. 179). Emil Roth, Präsident, und Johann Wiher, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Werner Hinterberger ist nun Präsident und das Vorstandsmitglied Johannes Ackermann, von Filzbach, in Ennetbühl, Gemeinde Krummenau, Vizepräsident. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Jakob Roth, von Nesslau, Aktuar, in Ennetbühl, Gemeinde Krummenau. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

4. Dezember 1973.

Braunviehzuchtgenossenschaft Berschis, in Berschis, Gemeinde Walenstadt (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1968, S. 2719). Albert Manhart, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Hobli, bisher Aktuar, ist nun Präsident, und Peter Schneider, bisher Vizepräsident, nun Aktuar. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Anton Ramer, von und in Tschertach, Gemeinde Walenstadt, Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

4. Dezember 1973. Bodenbeläge usw.

Walter Lutz, in Rebstein, Ausführung von Bodenbelägen und Kunststoffarbeiten (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1967, S. 2880). Die Geschäftsnatur lautet nun: Ausführung von Bodenbelägen- und Kunststoffarbeiten, sowie Handel mit Möbeln und Vorhängen.

4. Dezember 1973. Merceriewaren.

E. Geiger, in Au SG, Verkauf von Merceriewaren und Wäscheartikeln (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1948, S. 732). Diese Firma wird auf Verlangen des Inhabers infolge Wegfalls der Eintragungspflicht gelöscht.

Graubünden – Grisons – Grigioni

4. Dezember 1973. Partecipazioni.

Oksifin AG, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 28 novembre 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico: Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

4. dicembre 1973. Partecipazioni.

Zumibe AG, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 28 novembre 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico: Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

4. dicembre 1973. Partecipazioni.

Nyptus AG, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 28 novembre 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico: Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

4. dicembre 1973. Partecipazioni.

Online S.A., in Davos. Società anonima con statuti del 27 novembre 1973. Scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie di ogni genere; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel canton Grigioni, né vi possederà immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazione: FUSC. Consiglio di amministrazione: di uno o più membri. Hélios Jermini, da Cademario, in Breganzona, presidente, e Ernesto Heim, da Reuti TG, in Pregassona, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Markus Aftolter, Haus Daria, Davos-Platz.

4. Dezember 1973.

Walter J. Heller A.G. Bauunternehmung Bern, Zweigniederlassung in Ilanz (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1972, S. 199). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern: Roland Jacobi, von Günsberg, in Bern, neues Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. dicembre 1973.

Tarasof SA, in Rovereto. Nuova società anonima con statuti del 28 novembre 1973. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di titoli, di autoveicoli e di beni mobili svizzeri o esteri; la partecipazione a imprese svizzere ed estere; l'acquisto, la vendita, l'amministrazione, la permuta di beni immobili in Svizzera e all'estero. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel cantone Grigioni. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di uno o più membri. Amministratore unico è Flavio Bustelli, da Locarno, in Sorengo, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Zandralli & Bongulielmi.

4. Dezember 1973.

Interplan AG, in Davos. Planung von Anlagen der Holz-, Metall und chemischen Industrie (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1968, S. 2788). Dr. Peter von Planta, von Zuoz und Fürstenu, in Zürich, bisher ein-

ziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher einzeln. Neue Verwaltungsräte: Fritz Stäberstein, von und in Zürich, und Robert Hildebrand, deutscher Staatsangehöriger, in Oberboihingen (BRD); sie zeichnen einzeln.

4. dicembre 1973. Titoli, autoveicoli, immobili, ecc.

Evypan SA, in Rovereto. Nuova società anonima con statuti del 28 novembre 1973. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di titoli, di autoveicoli e di beni mobili svizzeri o esteri; la partecipazione a imprese svizzere ed estere; l'acquisto, la vendita, l'amministrazione, la permuta di beni immobili in Svizzera e all'estero. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel cantone Grigioni. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: di uno o più membri. Amministratore unico è Flavio Bustelli, da Locarno, in Sorengo, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Zandralli & Bongulielmi.

4. dicembre 1973. Partecipazioni.

FIMAR S.A., in Rovereto, partecipazioni, ecc. (FUSC del 14. 5. 1971, N° 111, p. 1171). Dr. Giacomo Ghezzi, amministratore unico è ora presidente del consiglio di amministrazione con firma individuale come sinora. Nuovo amministratore con firma individuale è Alessandro Ghezzi, da Lamone, in Lugano, segretario.

4. Dezember 1973.

Royal Trust Company Ltd. (Société de Fiducie Royal S.A.) (Royal Treuhandgesellschaft AG), in Chur (SHAB Nr. 264 vom 9. 11. 1972, S. 2901). Statuten am 29. November 1973 revidiert. Neuer Firmenname: **SECMA Trust Company Ltd. (SECMA Société de Fiducie S.A.) (SECMA Treuhandgesellschaft AG)**.

4. dicembre 1973. Titoli, ecc.

Rosau S.A., in Rovereto, titoli, ecc. (FUSC del 28. 2. 1969, N° 49, p. 466). Flavio Bustelli, non più amministratore, la sua firma è estinta. Nuovi membri: Hélios Jermini, da Cademario, in Breganzona, presidente, e Pietro Brocchi, da Montagnola, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale.

4. Dezember 1973. Beteiligungen usw.

STW-Anlage AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1973, S. 144). Dr. Luregn M. Cavetty, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Stalder, Mitglied, wohnt nun in Basel, ist nun Präsident und zeichnet wie bisher einzeln.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

4. Dezember 1973. Kino.

Schroff AG, in Weinfelden, Betrieb und kommerzielle Auswertung der Kinotheater «Fels» und «Thur» (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1965, S. 1641). Hermann Schroff, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. Hedi Schroff-Batliner, von und in Weinfelden, als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Dr. Rudolf Schroff, Präsident, und Eugen Schroff, Mitglied, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

4. Dezember 1973. Hoch- und Tiefbau.

Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Frauenfeld, Uebernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1973, S. 958), mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Eugen Kessler, von Galgenen SZ, in Niedersteinmaur, Gemeinde Steinmaur ZH.

4. Dezember 1973. Garage.

Alfred und Willi Schläpfer, in Amriswil. Unter dieser Firma sind Alfred Schläpfer, von Rehobel, in Amriswil, und Willi Schläpfer, von Rehobel, in Amriswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 6. November 1973 ihren Anfang nahm. Autogarage und Autohandel. Arbonerstrasse 71.

4. Dezember 1973. Verpackungsmaterial.

Buro Starfilm H. Burgunder, in Romanshorn, Handel mit Kunststoffmaterialien im Verpackungssektor der Marke Starfilm (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1973, S. 2607). Der Name der Firma lautet nun: **Buropack Hans M. Burgunder Romanshorn**. Jetzige Natur des Geschäftes: Handel mit Kunststoffmaterialien im Verpackungssektor.

4. Dezember 1973. Elektronische Geräte.

Rüegg, in Egnach. Firmenhhaber ist Peter Rüegg, von Wildberg, in Egnach. Einzelprokura ist erteilt an Else Rüegg-Geng, von Wildberg, in Egnach. Elektronische Geräte, Radio-TV-Service. Kehlhofstrasse.

4. Dezember 1973. Ansichtskarten.

Frau G. Huber-Brast, in Frauenfeld, Ansichtskartenvertrieb (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1967, S. 580). Die Firma ist infolge Aufgabes des Geschäftes erloschen.

4. Dezember 1973. Damenkonfektion.

Stutz-Egli's Erben, in Frauenfeld, Handel mit Damenkonfektion (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1970, S. 2507). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «Stutz-Egli's Erben, Inhaber Béatrice und Georg Stähli-Stutz», in Frauenfeld, übernommen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. Dezember 1973. Damenkonfektion.

Stutz-Egli's Erben, Inhaber Béatrice und Georg Stähli-Stutz, in Frauenfeld. Unter dieser Firma sind Béatrice Stähli-Stutz und Georg Stähli-Stutz, beide von Rapperswil BE, in Frauenfeld, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1972 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Stutz-Egli's Erben», in Frauenfeld. Handel mit Damenkonfektion. Rheinstrasse 10.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

3. dicembre 1973.

Alimentari Piazzale Mesolcina S. a. g. l., in Bellinzona (FUSC del 9. 7. 1965, N° 157, p. 2161). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 30 novembre 1973, la società ha deciso il suo scioglimento. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale viene radiata.

3. dicembre 1973. Amministrazioni, ecc.

Société Financière Finalist S.A., in Bellinzona, amministrazione di patrimoni immobiliari, ecc. (FUSC del 1. 2. 1973, N° 26, p. 318). Radiata d'ufficio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 21. 11. 1973, N° 273, p. 3106).

3. dicembre 1973. Caffè-bar.

Giuliani Miria, in Bellinzona. Titolare della ditta è Miria Giuliani, moglie di Enrico, da Sementina, in Bellinzona, che dà il suo consenso. Esercizio di caffè-bar all'insegna «Bar Dario». Piazza Governo 4.

3. dicembre 1973. Immobili.

Piera S.A., in Bellinzona, acquisto, vendita, progettazione di immobili, ecc. (FUSC del 18. 4. 1973, N° 91, p. 1091). Gelfo Codiroli, dimissionario, non è più amministratore unico ed i suoi poteri sono estinti. In sua vece viene nominato Eros Morisoli, da ed in Montecarasso, amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Confinova S.A., Via Borromini.

Ufficio di Lugano

Completamento.

Banca del Gottardo, in Lugano (FUSC del 18.7.1973, N° 165, p. 2030). Per impegnare validamente la società è necessaria la firma collettiva di due persone autorizzate a firmare in nome di essa. Il presidente, il vice-presidente, i membri del consiglio d'amministrazione, il direttore generale, il segretario generale, i direttori e i condirettori della sede di Lugano sono autorizzati ad impegnare validamente anche le succursali.

3 dicembre 1973. Case d'appartamenti, ecc.

Ring-Wohnungen Lugano A.G., in Lugano, l'amministrazione di una casa d'appartamenti, ecc. (FUSC dell'8.1.1973, N° 5, p. 44). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 20 giugno 1973 la società ha deciso di ridurre il capitale sociale da fr. 310 000 a fr. 260 000, mediante rimborso e annullamento di 50 azioni nominative di serie «A» da fr. 1000 cadauna. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 260 000, diviso in 240 azioni nominative di serie «A» da fr. 1000 cadauna e in 80 azioni nominative di serie «B» da fr. 250 cadauna, interamente liberato. L'accertamento delle formalità legali prescritte dall'art. 734 CO è stato constatato con atto notarile del 14 settembre 1973.

3 dicembre 1973. Diffusioni editoriali, ecc.

Giuseppe Maffei, in Lugano. Titolare: Giuseppe Maffei, da Branzona, in Agno. Vendita e diffusioni editoriali. Via Bagutti 18.

3 dicembre 1973.

Design Arcadenti S.A., in Paradiso (FUSC del 10.1.1972, N° 7, p. 66). Rossella Joos, già segretaria, dimissionaria, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

3 dicembre 1973. Immobili, ecc.

Villea S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 17.2.1971, N° 39, p. 381). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Franco Molo, da Bellinzona in Lugano, presidente, e Dr. Bruno Semm, già amministratore unico, ora membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due del membro con il presidente. Nuovo recapito: Piazza Dante 8 c/o studio Lic. Franco Molo.

3 dicembre 1973. Impresa costruzioni, ecc.

Walter J. Heller A.G. Baunternehmung, Bern, succursale di Lugano, la gestione di un'impresa di costruzione, ecc. (FUSC del 29.12.1972, N° 305, p. 3329). società anonima con sede principale a Berna. Nuovo membro e delegato del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due con gli altri già iscritti è: Roland Jacobi, da Günsberg, in Berna.

3 dicembre 1973. Trasporti, ecc.

Südfahrt S.A. in liquidazione, in Lugano, i trasporti internazionali, ecc. società in fallimento (FUSC del 2.11.1973, N° 257, p. 2944). La procedura di fallimento sospesa per mancanza di attivo è stata chiusa con decreto del 9 ottobre 1973 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al 2 dell'ORDC.

3 dicembre 1973. Mobili, ecc.

Dellonda S.A., in liquidazione, in Lugano, l'acquisto, la vendita di mobili, ecc. (FUSC del 27.11.1972, N° 279, p. 3053). Questa ragione sociale è cancellata essendo terminata la liquidazione.

4 dicembre 1973. Immobili, ecc.

Ribaca S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 3 dicembre 1973. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Lorenzo Gilardini, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, c/o Gisafid S.A.

4 dicembre 1973. Immobili, ecc.

Somila S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 3 dicembre 1973. Scopo: investimenti in beni immobili, acquisizione e partecipazioni a società immobiliari in Europa e particolarmente in Francia. La società potrà anche assumere partecipazioni in società di altro tipo e/o effettuare ad esse i finanziamenti ritenuti opportuni per il conseguimento dello scopo sociale. Potrà compiere operazioni fiduciarie. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nella Confederazione. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Eugenio Talleri, da ed in Massagno. Recapito: Via Ariosto 5, presso Laconfida S.A.

4 dicembre 1973. Costruzioni, ecc.

Edificatrice Alba S.A., in Lugano, l'esercizio di un'impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 14.9.1971, N° 214, p. 2252). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 30 novembre 1973 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 500 000 mediante l'emissione di 900 nuove azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 500 000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato.

4 dicembre 1973. Spettacoli, ecc.

Discofest S.A., in Lugano, l'organizzazione di spettacoli, ecc. (FUSC del 2.11.1971, N° 256, p. 2662). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato. Walter Eigensatz, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr. Diego Lissi, da Bissonne, in Lugano.

4 dicembre 1973. Esercizi pubblici, ecc.

Prosim S.A., in Pazzallo, l'amministrazione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC dell'11.9.1970, N° 212, p. 2064). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Ermanno Castellari, già amministratore unico, ora presidente; Franco De Carli, da Lugano, in Pazzallo; Giorgio Huhn, da Caslano, in Pazzallo; Carla Castellari n. Calloni, da Monteggio, in Pazzallo, e Americo Castellari, da Monteggio, in Pazzallo, membri, tutti con firma collettiva a due.

4 dicembre 1973. Immobili, ecc.

Gilius S.A., in Montagnola, l'acquisto e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 5.12.1973, N° 285, p. 3230). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 28 novembre 1973 la società ha deciso di modificare lo statuto su un punto soggetto a pubblicazione.

4 dicembre 1973.

Agenzia Immobiliare già Truempler di Luigina Scolari-Terrani, in Lugano (FUSC del 23.8.1963, N° 196, p. 2443). La ditta viene cancellata per cessione di commercio. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale «Agenzia Immobiliare già Truempler di Maggi Olindo» in Lugano.

4 dicembre 1973.

Agenzia Immobiliare già Truempler di Maggi Olindo, in Lugano. Titolare: Olindo Maggi, da Lopagno, in Lugano. Assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Agenzia Immobiliare già Truempler di Luigina Scolari-Terrani», in Lugano. Agenzia Immobiliare, locazione e amministrazione. Via Peri 2.

4 dicembre 1973. Immobili, ecc.

Camara S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 3.3.1972, N° 53, p. 561). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

4 dicembre 1973. Giocattoli, ecc.

Franz Carl Weber A.G. — Spezialhaus für Spielwaren, succursale di Lugano, commercio di giocattoli, ecc. (FUSC del 5.7.1971, N° 153, p. 1663). Società anonima con sede principale a Zurigo. Karl Weber non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Paul Weber-Beck non è più presidente del consiglio d'amministrazione ma rimane membro con firma individuale come finora. Franz Carl Weber, delegato e direttore, è ora anche presidente del consiglio d'amministrazione con firma individuale come finora. Guido Kiener e Fritz Rothacher, già procuratori sono ora vice-direttori con firma collettiva a due come finora. Hans Stamm, da Uster, in Zurigo, è procuratore con firma collettiva a due.

4 dicembre 1973. Immobili, ecc.

Texcon S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 4 dicembre 1973. Scopo: l'acquisto, la costruzione, la valorizzazione, l'amministrazione, la locazione, il finanziamento e la vendita di immobili, nonché la partecipazione ad imprese similari e l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie sia in Svizzera ed all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Eros Grassi, da Novazzano, in Vacallo. Recapito: Via Pioda 4, c/o avv. Dr. Elio Borradori.

4 dicembre 1973. Immobili, ecc.

Terba S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 4 dicembre 1973. Scopo: l'acquisto, la costruzione, la valorizzazione, l'amministrazione, la locazione, il finanziamento e la vendita di immobili, nonché la partecipazione ad imprese similari e l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie sia in Svizzera ed all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Eros Grassi, da Novazzano, in Vacallo. Recapito: Via Pioda 4, c/o avv. Dr. Elio Borradori.

4 dicembre 1973. Libri, ecc.

Weltatlas A.G., in Sessa. Società anonima con atto notarile e statuto del 4 dicembre 1973. Scopo: l'acquisto e la vendita di libri in genere e mappamondi e atlanti in particolare, la assunzione di rappresentanze nonché la partecipazione a società similari in Svizzera ed all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Adolf Holländer, da Zurigo, in Sessa. Recapito: uffici propri.

4 dicembre 1973. Partecipazione, ecc.

Maeri Holding, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 3 dicembre 1973. Scopo: l'acquisto e l'amministrazione di partecipazioni finanziarie in società estere, come pure ogni altro investimento di capitale. Il tutto nella forma di una società holding. Essa potrà inoltre acquistare, vendere, permutare, amministrare fondi ed immobili siti all'estero. Potrà pure compiere operazioni fiduciarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Paolo Merlo, da Russo, in Lugano. Recapito: Via P. Lucchini 4, c/o avv. Davide Enderlin.

Distretto di Mendrisio

4 dicembre 1973. Partecipazioni.

Kikka Holding, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 3 dicembre 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società estere. La società potrà operare anche a titolo fiduciario unicamente all'estero. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., Via Livio 5.

4 dicembre 1973. Partecipazioni.

Kadiry Holding, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 3 dicembre 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società estere. La società potrà operare anche a titoli fiduciari unicamente all'estero. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5.

4 dicembre 1973. Partecipazioni.

Orsova Holding, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 3 dicembre 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società estere. La società potrà operare anche a titolo fiduciario unicamente all'estero. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5.

4 dicembre 1973.

Ala Trasporti S.A. (Ala Transporte A.G.), in Chiasso (FUSC del 17.7.1973, N° 164, p. 2017). Giuseppina Wichser nata Meroni-Carlovini, da Braunwald GL, in Morbio Inferiore, è stata nominata procuratrice, con firma collettiva con altro avente diritto.

4 dicembre 1973.

Grotto Montalbano, in Stabio (FUSC del 13.6.1968, N° 136, p. 1267). Silvio Rapelli, deceduto, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. In sua vece è stata nominata Heidemarie-Anneliese Rapelli nata Krawietz, da ed in Stabio, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Heidemarie-Anneliese Rapelli.

4 dicembre 1973. Tessuti.

Mamo di Dunya Socchi, in Mendrisio, vendita di tessuti per abbigliamento maschili e femminili, confezioni su misura (FUSC del 31.1.1968, N° 25, p. 212). Nuovo recapito: Casa San Martino, via Lanz.

4 dicembre 1973. Calzoleria.

Rainoldi Emilio, in Mendrisio, calzoleria (FUSC del 5.1.1921, N° 3, p. 19). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

4 dicembre 1973. Impimerie.

Louis Ramoni, a Cossonay, imprimerie (FOS del 30.6.1972, p. 1731). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: Edition du Journal du district de Cossonay.

4 dicembre 1973. Impimerie.

Philippe Ramoni, a Cossonay. Le chef de la maison est Philippe Ramoni, de et a Cossonay. Imprimerie, typo-offset.

Bureau de Cully

4 décembre 1973. Radios, télévisions.

Schmocker et Villanueva, a Chexbres, société en nom collectif (FOSC du 8.5.1973, p. 1310); radios et télévision. La société est dissoute depuis le 26 novembre 1973, l'associé François Villanueva, s'étant retiré de la société. L'associé Jean-Pierre Schmocker, de Beatenberg BE, à Pully, continue les affaires, au sens de l'art. 579 CO, sous la raison individuelle J.-P. Schmocker, a Chexbres, commerce de radio-TV. Rue Centrale.

Bureau de Lausanne

4 décembre 1973.

West End S.A.

S.F. La Suetz H

S.F. St-Honoré A

S.I. La Thioleire A S.A. Lausanne

Garage Lomazzi S.A.

Claire Vue C

S.F. Les Rosiers «D»

S.F. St-Honoré B

S.I. Avenue Record No 21

Immobilière Cottamont S.A.

S.I. Centre-Prilly B, toutes à Lausanne, affaires immobilières

(FOSC du 15.7.1971, p. 1755)

L'administrateur Dr Peter Pfenniger est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Dr Rudolf Schaller, de Wauwil LU et Zurich, a Zurich, et Walter Müller, de Rothenburg LU, a Zurich. Procuration collective à deux est conférée à Erwin Häfelin, de Lucerne, a Bonstetten.

Bureau de Morges

22 octobre 1973. Appareils électriques.

Riam-Bissell S.A., a Préverenges, appareils électriques (FOSC du 30.11.1972, p. 3084). Orville E. Loberg n'est plus président et membre du conseil d'administration; sa signature est radiée. Marceline Ammann, Max W. Ammann, Ronald W. Ball, Martin Drobek, Walter K. Lattner et André Weissenbach ne sont plus membres du conseil d'administration; leurs signatures sont radiées. Ronald W. Ball (jusqu'à présent délégué du conseil d'administration) est nommé directeur avec signature individuelle. John M. Bissell (inscrit) est élu président du conseil d'administration avec signature individuelle. Dr Max Wehrli, de et a Zurich, a été élu membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 novembre 1973.

Energie S.A., a Eculens VD. Suivant acte authentique et statuts du 12 novembre 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'importation, l'exportation, la représentation, le commerce, l'entretien et la réparation de tous objets mobiliers, en particulier d'appareils, de machines et de produits thermiques: la société peut accomplir toutes opérations commerciales, financières, mobilières, immobilières en rapport avec son but. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Ce capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Unique administrateur: Jean-Jacques Riedo, d'Oberschrot FR, a Eculens, avec signature individuelle. Bureau: chez l'administrateur, chemin du Suchet 1.

Bureau de Nyon

4 décembre 1973.

Ecole pour l'Hôtellerie et le Tourisme de Saint-Cergue S.A., a Saint-Cergue. Suivant acte authentique et statuts du 3 décembre 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une école de formation hôtelière et touristique, l'organisation de cours pour du personnel de toute catégorie dans l'hôtellerie et le tourisme, organisation de cours théoriques et pratiques, l'organisation de stages pour étudiants de tous pays. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Il est libéré à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. L'administration: d'un ou de plusieurs membres, est composée de Nicolas Repapis, de Grèce, a Saint-Cergue, président; Jean-François Borlat, des Ormonts-Dessous, a Lausanne, secrétaire; Charles Krebs, de Pfäffikon ZH, a Prangins, membre. La société est engagée par la signature individuelle du président ou la signature collective à deux des autres administrateurs. Adresse au siège social et bureaux à Saint-Cergue, Immeuble du Pentagone.

4 décembre 1973. Produits alimentaires.

Phag S. a r.l., a Gland, produits alimentaires diététiques, etc. (FOSC du 31.12.1971, p. 3159). La société exploite un magasin de produits alimentaires et de régimes à Lausanne, 6, rue Haldimand, à l'enseigne «Bonne Santé».

Bureau de Vevey

3 décembre 1973. Instruments de musique.

Percussion S.A., a La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC du 6.9.1973, p. 2468). Cymbales et autres instruments de musique. La société a émis, conformément aux statuts et selon décision de son assemblée générale du 10 septembre 1973, 90 bons de jouissance au porteur, sans valeur nominale, en faveur des porteurs d'actions privilégiées, dits bons donnant chacun droit à un pour cent du bénéfice net annuel.

3 décembre 1973. Appareils ménagers.

Jean-Claude Chex, a Blonay. Titulaire: Jean-Claude Chex, de Bex, a Blonay. Commerce d'appareils ménagers; service d'entretien et de réparations. Au Borgeaud.

3 décembre 1973.

Texsana-Nettoyage chimique Vevey S.A., a Vevey (FOSC du 1.4.1971, p. 770). L'administrateur Ernst Egli, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Ernst Bodenmann, de Martisberg, a Bienne BE, est administrateur. Il signe collectivement à deux avec un autre administrateur, sauf avec le président Heinz Schluep.

4 décembre 1973. Café-restaurant.

Mme G. Vauthey, a Vevey, café-restaurant «Au Cep d'Or» (FOSC du 28.5.1962, p. 1588). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau d'Yverdon

4 décembre 1973.

Rero, Revêtements Routiers S.A., a Yverdon (FOSC du 12.11.1965, p. 3566). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 novembre 1973, la société a modifié les 75 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, composant le capital social de fr. 75 000, en 150 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Ernest Gabella, président décédé; Paul Petitpierre et Roger Etrold, démissionnaire ne font plus partie de la société; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Michel Gabella, fils d'Ernest, de Tramelan-Dessus et Yverdon, a Yverdon, président, et Armand Savary, de Payerne, a Baulmes, secrétaire. Ils signent collectivement à deux.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

- a) Titelmantel zum Stammteil Nr. 265052 der Schweizerischen Volksbank von nom. Fr. 500.-;
- b) Kassaobligation 5¼% der Schweizerischen Volksbank (Niederlassung Bern) von nom. Fr. 5000.-, Nr. 36269, fällig am 11. Dezember 1974, mit Coupons per 11. Dezember 1970 und ff.;
- c) Couponsbogen mit Coupons Nm. 32 und ff. zum Stammteil Nr. 219890 der Schweizerischen Volksbank;
- wird hiermit aufgefodert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1444¹)
- 3011 Bern, den 6. Dezember 1973 Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 233 der Darlehenskasse Hottilwil, lautend auf Hans Rudolf Keller, geboren 1942, Hottilwil, als Gläubiger (Guthaben per 1. Januar 1973 Fr. 2493.10).

Der allfällige Besitzer des genannten Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert Jahresfrist von der ersten Publikation an, d.h. bis zum 17. Dezember 1974, vorzulegen, ansonst dieses Sparheft nichtig und kraftlos erklärt wird. (1466¹)

5200 Brugg, den 4. Dezember 1973

Bezirksgericht Brugg

Es wird als vermisst gemeldet:

1 Inhaberaktie Chemie Holding AG, Domat/Ems, Nr. 12 951, mit Coupons Nr. 6 u. ff. zu Fr. 500.- Nennwert.

Jedermann, der über das Schicksal dieses Werttitels Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Bezirksgerichtspräsidentium Imboden, Domat/Ems, binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte innert gesetzter Frist keine Meldung eingehen, würde die Inhaberaktie als kraftlos erklärt. (1464¹)

7013 Domat/Ems, den 11. Dezember 1973

Bezirksgerichtspräsidentium Imboden: J. Brunner

Der unbekannte Inhaber der 5% Kassa-Obligation Schweizerische Kreditanstalt Glarus, Nr. 3563 = 1/3 Fr. 2000.-, wird hiermit aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten, vom 14. Dezember 1973 an gerechnet, beim Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1443¹)

8750 Glarus, den 3. Dezember 1973

Der Zivilgerichtspräsident: Dr. H. Becker-Lieni

Es wird vermisst:

Wasserbezugschein Nr. 200/201, ausgestellt von Gemeindevasserversorgung Davos, lautend auf Hans Morosani GmbH, Davos-Platz.

Es ergeht hiermit die Aufforderung, den genannten Titel innert sechs Monaten der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (1467¹)

7299 Jenaz, den 11. Dezember 1973

Bezirksgericht Oberlandquart: M. Simmen

Es werden vermisst:

2 Inhaberschuldbriefe von je Fr. 50 000.- vom 20. Dezember 1920, haftend im gleichberechtigten 1. Range und 1 Inhaberschuldbrief von Fr. 60 000.- vom 24. November 1922, haftend im 2. Range als Gesamtpfandrecht auf GB Meisterschwandens Nr. 360, 834 und 836 des Herrn Leo Ulrich Dubler, Kaufmann, Meisterschwanden, als Grundeigentümer und Schuldner.

Der allfällige Inhaber obgenannter Schuldbriefe wird hiermit aufgefordert, dieselben bis 16. Dezember 1974 dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1448¹)

5600 Lenzburg, den 6. Dezember 1973

Bezirksgericht

Es werden vermisst:

3 Inhaberschuldbriefe zu Fr. 100 000.-, errichtet am 8. September 1972, alle im zweiten Rang, Vorgang: Fr. 1 250 000.-, alle drei haftend auf Liegenschaft Langmattring, GB Stans, Parzelle 954.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, die Inhaberschuldbriefe innert Jahresfrist, vom Tage dieser erstmaligen Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1447¹)

6370 Stans, den 7. Dezember 1973

Kantonsgerichtspräsident Nidwalden: Kaeslin

Par ordonnance du 5 décembre 1973, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le titre suivant:

5% Banque de l'Etat de Fribourg, No 540088 de fr. 5000.-, nominative, avec coupons du 10 mai 1972 au 10 mai 1974 attachés, échéant le 10 mai 1974.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation sera prononcée. (1436¹)

1700 Fribourg, le 5 décembre 1973

Le greffier du Tribunal: Plancherel

Le juge-instructeur I du district de Sion à la requête de Spar- und Leihkasse Belp, à Belp, somme le détenteur inconnu du titre ci-après, de le déposer en notre greffe dans le délai de six mois dès le présente publication (art. 983 et suivants CO); soit:

fr. 5000.-, 5¼% obligation de Kraftwerke Mauvoisin 1973-1988, No 11359 = 1/5000.-, avec coupon au 1^{er} mars 1973 et suivants attachés. (1445¹)

1951 Sion, le 6 décembre 1973

Le juge-instructeur I: L. de Riedmatten

La pretura di Locarno-Campagna diffida: lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 40 000.-, interesse al 5%, gravante in 11. grado la proprietà per piani, foglio 611 per 22/1000, particella 1879 nel comune di Ascona, di proprietà della sig. rag. Ines Weber, nata Cattaneo, Zurigo, iscrizione a ufficio registri del 6 giugno 1969, dg. No. 2972, a volerla produrre a questa pretura entro il 20 dicembre 1974, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (1465¹)

6600 Locarno, il 10 dicembre 1973

Il pretore: avv. G. Francini

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione all'istanza 2 novembre 1973 del Signor Antonio Quadri, Origlio.

In applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore delle seguenti cartelle ipotecarie:

- di fr. 60 000.- al portatore, iscritta in data 30 settembre 1965 attualmente in 11. grado, dopo una precedenza di fr. 200 000.- in 1. rango gravante sul foglio e particella No 125 RFD del Comune di Origlio;

- di fr. 40 000.- al portatore, iscritta in data 18 marzo 1970 attualmente in 111. rango, dopo precedenza di fr. 200 000.- in 1. rango e 60 000.- in 11. rango gravante sul foglio e particella No 125 del RFD di Origlio;

titoli andati smarriti a volerli produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione del presente decreto sotto comminatoria di ammortamento. (1446¹)

6900 Lugano, il 5 dicembre 1973

Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Langner Immobilien AG, Selzach

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Langner Immobilien AG hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. November 1973 beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 700 000.- auf Fr. 350 000.- herabzusetzen.

Der gemäss OR Art. 732 vorgeschriebene besondere Revisionsbericht stellt fest, dass trotz dieser Kapitalreduktion die Verpflichtungen der Gesellschaft voll gedeckt sind. Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit im Sinne von OR Art. 733 bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der 3. Publikation dieser Anzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen der mit der Errichtung der öffentlichen Urkunde beauftragten Urkundsperson Dr. Jürg Stampfli, Fürsprecher und Notar, Centralstrasse 8, 2540 Grenchen, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A728¹)

2545 Selzach, den 16. November 1973

Der Verwaltungsrat

Finelvet AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Finelvet AG, in Zürich, hat die Herabsetzung ihres Grundkapitals von Fr. 2 000 000.- auf Fr. 500 000.- durch Rückzahlung von Fr. 750.- auf jede Aktie und Herabsetzung des Nominalwertes aller Aktien auf je Fr. 250.- beschlossen. Sie gibt hiermit ihren Gläubigern gemäss Art. 733 OR bekannt, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen beim Präsidenten des Verwaltungsrates der Finelvet AG, Herrn Dr. Hans Berger, Rechtsanwalt, Rämistrasse 29, 8001 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A727¹)

8006 Zürich, den 5. Dezember 1973

Der Verwaltungsrat

Flammer & Germann AG, Zollikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Firma Flammer & Germann, Zollikon, wird infolge Todesfalls der Geschäftsleitung liquidiert. Als Liquidatorin wurde gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. November 1973 die Firma Cantex AG, Limmattalstrasse 5, 8049 Zürich, ernannt. Hiermit werden alle Gläubiger aufgefordert, allfällige Forderungen innert 30 Tagen schriftlich mit eingeschriebenem Brief bei der Liquidatorin anzumelden. (A735¹)

8049 Zürich, den 11. Dezember 1973

Cantex AG

Kimexport Ltd, Zürich

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 5 décembre 1973, la société Kimexport Ltd., dont le siège est à Zurich, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 30 décembre 1973, en mains du liquidateur, Monsieur Walter Detwiler, Les Diablerets VD, Chalet Carrousel. (A726¹)

1865 Les Diablerets, le 5 décembre 1973

Le liquidateur

Rectificatif

Le texte ci-dessous, publié dans la Feuille officielle suisse du commerce des 4, 5 et 6 décembre 1973, mentionnait, par erreur, que la SA Majoral est en liquidation.

SA Majoral, Founex

Invitation à produire les créances

Deuxième publication

Les créanciers de la SA Majoral dont le siège social est à Founex, sont priés de produire leurs créances aux mains de l'Office Fiduciaire SA, 8, rue de Rive, à Genève, jusqu'au 15 décembre 1973 au plus tard, sous peine de forclusion. (A 711¹)

1297 Founex, le 4 décembre 1973

Office Fiduciaire SA, Genève

Techniques et Etudes SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 7 décembre 1973, la société Techniques et Etudes SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 janvier 1974, en mains du liquidateur, Monsieur Adrien Decosterd, 11, Place du Petit-Saconnex, à Genève. (A730¹)

1200 Genève, le 10 décembre 1973

Lc liquidateur

Golden Products Investment & Finance Company SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 novembre 1973 ayant décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société, Messieurs les créanciers éventuels sont invités à faire connaître sans délai leurs réclamations au siège de la société, conformément à l'article 742 CO. (A732¹)

1204 Genève, le 11 décembre 1973

Le liquidateur

Immi Administrative SA, Nyon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 novembre 1973 ayant décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société, Messieurs les créanciers éventuels sont invités à faire connaître sans délai leurs réclamations au siège de la société, conformément à l'article 742 CO. (A733¹)

1204 Genève, le 11 décembre 1973

Le liquidateur

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesratsbeschluss
über die Einreise mit ausländischen
Motorfahrzeugen

(Vom 7. Dezember 1973)

Der Schweizerische Bundesrat,

gestützt auf die Artikel 18 und 20 des Bundesgesetzes vom 30. September 1955 über die wirtschaftliche Kriegsvorsorge

und auf Artikel 59 des Zollgesetzes vom 1. Oktober 1925,
beschliesst:

Art. 1. Grundsatz.

¹ Führer von Motorfahrzeugen mit ausländischer Immatikulation dürfen nur in die Schweiz einreisen, wenn der im Fahrzeug eingebaute Treibstoffbehälter mindestens zu zwei Dritteln mit flüssigem Treibstoff gefüllt ist.

² Motorfahrzeuge, die im Fürstentum Liechtenstein immatrikuliert sind, gelten im Sinne dieses Beschlusses als inländisch.

³ In Notfällen kann die Zollverwaltung Ausnahmen bewilligen.

Art. 2. Strafbestimmungen.

Auf Widerhandlungen gegen diesen Beschluss finden die Artikel 36-40 des Bundesgesetzes vom 30. September 1955 über die wirtschaftliche Kriegsvorsorge Anwendung.

Art. 3. Vollzug.

¹ Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement ist mit dem Vollzug beauftragt und kann seine Vollzugsbefugnisse den auf Grund von Artikel 2 des Bundesgesetzes vom 30. September 1955 über die wirtschaftliche Kriegsvorsorge vorbereiteten Organen der Kriegswirtschaft, insbesondere dem Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt und dessen Sektion Treib- und Brennstoffe, übertragen.

² Es kann das Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt ermächtigen, nötigenfalls Weisungen über die Durchführung zu erlassen.

³ Die Handhabung dieses Beschlusses an der Grenze obliegt der Zollverwaltung.

⁴ Die Kantone und die Organisationen der Wirtschaft können zur Durchführung herangezogen werden.

Art. 4. Inkrafttreten.

Dieser Beschluss tritt am 13. Dezember 1973 in Kraft.

Bern, den 7. Dezember 1973

Im Namen des
Schweizerischen Bundesrates:
Der Bundespräsident: Bonvin
Der Bundeskanzler: Huber

Arrêté du Conseil fédéral
concernant l'entrée en suisse de véhicules à moteur
immatriculés à l'étranger

(Du 7 décembre 1973)

Le Conseil fédéral suisse,

vu les articles 18 et 20 de la loi fédérale du 30 septembre 1955 sur la préparation de la défense nationale économique;

vu l'article 59 de la loi du 1^{er} octobre 1925 sur les douanes,

arrête:

Article premier. Principe.

¹ Les conducteurs de véhicules à moteur immatriculés à l'étranger ne peuvent entrer en Suisse que si le réservoir de leur véhicule est rempli aux deux tiers au moins de carburant.

² Les véhicules à moteur immatriculés dans la Principauté de Liechtenstein sont considérés comme des véhicules suisses au sens du présent arrêté.

³ En cas de nécessité, l'Administration des douanes peut accorder des dérogations.

Art. 2. Dispositions pénales.

Les articles 36 à 40 de la loi fédérale du 30 septembre 1955 sur la préparation de la défense nationale économique seront appliqués en cas d'infraction au présent arrêté.

Art. 3. Exécution.

¹ Le Département fédéral de l'économie publique est chargé de l'exécution; il peut déléguer ses attributions aux organes de l'économie de guerre institués en vertu de l'article 2 de la loi fédérale du 30 septembre 1955 sur la préparation de la défense nationale économique, en particulier à l'Office de guerre de l'industrie et du travail, ainsi qu'à sa section des carburants et des combustibles.

² Il peut autoriser l'Office de guerre de l'industrie et du travail à établir au besoin des instructions en vue de l'exécution.

³ L'application à la frontière du présent arrêté incombe à l'Administration des douanes.

⁴ Les cantons et les groupements économiques peuvent être appelés à prêter leur concours.

Art. 4. Entrée en vigueur.

Le présent arrêté entre en vigueur le 13 décembre 1973.

Berne, le 7 décembre 1973

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération,
Bonvin
Le chancelier de la Confédération,
Huber

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland

Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 13. Dezember 1973

Cours de conversion sans engagement, dès le 13 décembre 1973

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 77.20
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.—
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 51.85
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 121.55
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 68.55
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 7.47
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —,5310
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.15½
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 77.95
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 114.25
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 57.15
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.52
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 71.40

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Corminboeuf: Vicht Isidore 17-21381.
Cormier-sur-Vevey: Muller Frédéric 18-7928. —
Cortaillo: Epner Roger entreprise de nettoyage et parquets 20-6797. —
Renaud Yvette 110-27154.
Cortébert: Bessire-Ruedi Marguerite 23-9198.
Corteggia: Barella Angelo 69-13657.
Cottens FR: Club des luteurs Cottens et environs 17-9264.
Courrandin: Hofer Francis 25-31243.
Courtépain: Amicale des contemporains 1950 paroisse de Barberêche 17-9262. — Auderset Pierre 17-21373.
Crans-sur-Sierre: Association du centre de culture et loisirs Crans-Montana 19-10404.
Crissier: Rubli André 10-50015.
Cury VD: Moulet Richard 10-31598. — Suter Hélène 10-43899.
Dachsen: Kinkelin Susanne 82-8624.
Degersheim: Evang. Kirchenchor 90-20479. — Zaugg Gerda 90-41892.
Delémont: Doyon Noëlle 25-42085. — Friche Guy 25-31245. — Gisiger Marcel 25-18804.
Derendingen: Gasche Rolf 45-14219.
Dietikon: Castaldo Terezio 17-91820. — Feurer & Baldelli Reinigungsgesellschaft 80-36118. — Gebert-Frei Egon 17-91733. — Seiler Arthur grafisches Atelier 80-35238. — Sigma AG 80-9765. — Swiss Philatelic Circuit Club 80-45649.
Diellikon: Iringer Felix 17-91809.
Disal: Riedi Richard 70-16812.
Domat/Embs: Haas Johann 70-16813. — Sgier Ludwig 70-16775. — Züst Johannes 70-16764.
Dornach: Staub Fritz kaufm. Angest. 40-57749.
Dübendorf: Lichtsteiner René 84-30688. — Obodinski Hugo Industrie-spritzwerk 80-36684. — Reinigungsinstitut Gomez 80-59438. — Steiner Peter Institutur FL Trp 84-30889.
Düdingen: Brühlhart Xavier 17-21398.
Dürnten: Knecht Ruth 17-91749.
Echiens: Cossy Amélie 10-29291. — Schick Patricia 10-51168.
Eculens VD: Signaux Jean-Pierre 10-43879.
Effretikon: Rindlisbacher-Caliari Urs u. Pia 84-32340.
Eggenhof: Meier Erika Betriebsassistentin PTT 85-8554.
Elgg: Egli-Koruna E. u. G. 84-32346.
Embrach: Oesch Aloisia Frau 84-22649.
Emmen: Nellen Marcel 60-62618.
Emmenbüchel: Hecht Cecil 60-62610. — Stutz Annelise 60-1626.
Engelberg: Ski-Klub Nordica 60-14760.
Ennenda: Leuzinger Peter 87-7372. — Schneider R. Rest. Gesellschaftshaus 87-3208.
Erlenbach ZH: Schlegel Rolf 84-30024.
Ermatigen: Erni Ernst Café Confiserie 85-6669.
Erschwil: Heizmann-Hänggi H. und R. 40-57738.
Eschenbach LU: Raschle-Klaiber Bruno u. Verena 60-62611.
Eschenez: Bach Judith 82-8613.
Esslikon TG: Sigel Elfriede 85-10841.
Esslingen: Schädler-Lendi W. u. J. 17-91735. — Würzer-Thomi E. und Y. 17-91756.
Estavayer-le-Lac: Schaller Michel 17-21387.
Evlard: Meyrat Maurice et Germaine 25-31261.
Eyholz: Albrecht Kamill 19-21903.
Forch: Hertenstein Kurt 84-21879.
La Forclaz VD: Société de développement 18-4420.
Fraubrunnen: Zürcher-Bärtschi Elisabeth 45-14218.
Frauenfeld: Oswald-Elbe K. und E. 85-8655. — Quartierverein Vorstad 85-6666. — Trigne Hans 85-8657. — Zübler Heidi Fr. 85-8658.
Fribourg: Brugger Marie-Louise 17-21392. — Burgé Nicolas 17-21385. — Corpataux Jean 17-21374. — Frossard Edouard 17-21378. — Gurny Albert 17-21380. — Heer André 17-21372. — Hetland Björn 17-9265. — Joly François 17-21377. — Macherel Ernest 17-21386. — Maeder-Bovet Jacob 17-21369. — Morgengeng Werner 17-21384. — Palma Benito 17-9261. — Rimaz Henri 17-21370. — Schumacher & Terrier bureau technique Fribourg 17-4426. — Sesti André et Jeanne-Marie 17-21366. — Sport-Handicap Fribourg commission cantonale 17-9263. — Stakhovitch Tatiana 17-21397. — Surchat Marcel 17-21383. — Wyss Bruno 17-21368.
Füllinsdorf: Abt-Graf Louise 40-57745. — Tanner-Däppen E. und R. 40-57750.
Galgenen: Kessler-Hegner R. und A. 87-5429. — Ziegler-Romer Hans 87-7373.
Gansingen: Erdin Benno 50-26495.
Les Genevez: Rebetez-Béguelin Myriam 25-31262. — Rebetez Maxime et Marie-Thérèse 25-31252.
Glarus: Altmann-Gerst F. und J. 87-7367.

Glattbrugg: Hungerbühler Ernst 84-32345. — Ruggiero-Hobi H. und A. 17-91739.
Glion VD: Boss Milly 10-43842.
Glis: Lambrigger Albert 19-12769.
Glovelier: Girard Joseph 25-31247.
Goldach: Gmünder Erwin 90-841895.
Gommiswald: Hüppi Markus 90-41894.
Gontenschwil: Würgler Heinz 50-26497.
Gossau SG: Faeser Ruth 90-41899. — Gemeinnütziger Verein Freunde des Gymnasiums Friedberg Gossau 90-20482.
Gränichen: Burri Fritz 50-23776. — Fehlmann-Korn Max u. Heidi 50-26493. — Widmer Lotti Verkäuferin 50-23767.
Grellingen: Saladin Susanne Sekretärin 40-57774.
Gröbe: Torrent P.-Gérard 19-13530.
Grub SG: Nauer Theodor 90-41902.
Grünigen: Frei-dém. Partei Grünigen 80-34182.
Gryon: Tinturier Raymond 18-7927.
Gümligen: Lehmann Beat 30-54799.
Güttingen: Bilgery Josef jun. 85-8661.
Haldenstein: Hofmann Werner 90-33933.
Hallau: Frank Ruedi 82-8630. — Gasser Hans 82-8629.
Hedingen: Mancuso Salvatore 17-91752.
Hemmental: Wipf Olga 82-8623.
Hemmen: Fawer André et Denise 10-29338.
Herbetswil: Meier-Müller Walter u. Bertha 45-20385.
Hergiswil NW: Käppeli Bernadette 60-62612.
Herisau: Furgler Herbert 90-20484.
Hermench: Vocat Pierre entrepreneur 10-20109.
Herrigen: Scholl-Vogel H. und U. St. Niklaus 25-42088.
Hettlingen: Gebhart René 84-20445.
La Heutte: Hellmann Nelly Trouseaux 25-4924.
Hitzkirch: Kündig Josef 60-20848.
Holzkern: Hauspfegeverein Muen-Hirschtal-Holzkern 50-17460.
Horw: Kappeler Klaus 60-42415.
Hunzenschwil: Wyser Arnold 17-91597.
Hüttwilen: Nüssli Gottfried Seebalde 85-6664.
Iffwil: Wingeier-Hunziker W. u. H. 30-35338.
Illnau: Kläy-Ruckstuhl Otto u. Luise 84-24103.
Ins: Zschokke Adrian 17-91736.
Interlaken: Schweiz. Revolver- und Pistolenschießen-Verband SRPV Luft-pistolen-Gruppenmeisterschaft 90-15444.
L'Isle: Anselme César 10-43867.
Itingen: Müller-Gut E. und B. 40-57778.
Jonschwil: Brunswiler Ruedi 90-20474. — Zimmermann Jakob 90-41901.
Kiesen: Schweizer Beat u. Monica 30-57535.
Kilchberg ZH: Schori-Brugger Albert 17-91743. — Schwarzenauer-Sommer S. und E. 87-7374.
Kilwangen: Graf-Gehrig Otto 50-23774.
Kirchleerau-Moosleerau: Fischer Albert Elektrowerkerei Moosleerau 50-17463.
Kleinlützel: Hammel Erhard PTT-Beamter 40-57773.
Kloten: Bettex-Kern Wilfried 84-22629. — Wanderklub der Swissair 80-35228.
Knutwil: Hummel Stephan Architekt 60-9073.
Kollbrunn: Schweingruber U. R. 84-22686.
Köniz: Henchoz Marcel 30-54768. — Zahnd Willy 30-61357.
Konolfingen: Roverrotte Alhambra Abteilung Kuonolf 30-16903.
Kreuzlingen: Bär Luis und Angela 85-8552.
Kriens: Buob Markus Or. Dracula 60-14894. — Hofstetter Otto 60-18372. — Kaufmann Alex 60-42416. — Röllin Priska 60-62614.
Kühls: Parsenn AG Drogerie 70-382.
Küssnacht ZH: Rölli Elisabeth 60-62607.
Küssnacht aarg. Rhod. Barmettler-Durrer Hans Lebensmittel 60-13888. — Ehler Bruno 60-42409.
Laax GR: Schweiz. Skimeisterschaften 1974 Herren Alpin 70-7487.
Lachen SZ: Bruhin Armin Ingenieurbüro 87-3207.
Landquart: Issepponi Silvana 70-16770.
Langenbruck: Heckendorn-Baumgartner H. und R. 40-57743.
Langendorf: Hess André 45-13551. — Schöb Brigitta 45-14216.
Langenhäusern: Haussener Heinz Transport 30-16997.
Laupen BE: Tischler Club 30-15991.
Lausanne: Alder Marie 10-51741. — Association vaudoise d'établissements médico-sociaux AVDEMS 10-21175. — Bedock Karoly et Barbara 10-43876. — Bolognini Francesco et Monique 10-43845. — Borlat Rose-Marie 10-43827. — Briod Michel et Madeleine 10-43897. — Broyon Josiane 10-43868. — Café de la Tour André Cagna 10-23894. — Centre lausannoise de soins à domicile Dr. 10-7116. — Champion-Bricolens A. et L. 10-60995. — Clément Jean-Paul et Bersa 10-43877. — Consulat général de France 10-26151. — Cordey Pascal et Ruth 10-43831. — Coupy Fabien et Adèle 10-60991. — Deriaz William et Céline 10-61204. — Dupasquier André 10-43852. — Dupuis Georges et Lucy 10-43870. — d'Epagnier Frédéric 10-42301. — Etter Henri et Marie 10-61205. — Formica-Imboden Paula 10-54264. — Gardiol Philippe et Josiane 10-50201. — Gasparinetti Lino et Lucie 10-30110. — Gavillet Constant 10-43826. — Geinoz-Girard Marlène 10-43878. — Genton Claude et Nadine 10-43859. — Glaser Walter 10-43865. — Gonzales Jesus 10-54118. — Grandchamp Maurice et Suzanne tapissier-décorateur 10-30027. — Isler Friedy 10-43847. — Jouvant Josette 10-43851. — Käser René et Eva 10-43880. — Kreutzinger Martin 10-43887. — Lédérrey Jacques et Viviane 10-43888. — Leemann-Chaperon E. et B. 10-43830. — Lemp Michel 10-54892. — Leyssens Lambertina 10-50463. — Liard-Liniger Henri et Jeanne 10-60994. — Marche SVPA 10-8361. — Méroz Yvonne 10-43825. — Meier Claudio 10-43885. — Mimra Liba 10-43828. — Mone Marie-Françoise 10-54585. — Moret Marcel 10-60998. — Nussbaumer Marie 10-53340. — Palma Romeo 10-53320. — Pampignon SA 10-2793. — Panchaud François Mme 10-27132. — Perroud Anne-Josée 10-43849. — Rauber Gustave négociant en vins 10-21246. — Rawlyer Yvonne 10-51744. — Renevey Louise 10-43896. — Reusser Dora 10-43855. — Rieben Jean 10-60996. — Riminucci Emanuele 10-51771. — Rogovitz Nic. 10-50191. — Rosset Lucien et Charl. 10-61202. — Rouge Céc. 10-28922. — Roy Pierre-And. & Merk Monica 10-65937. — Scharf René et Yv. 10-4381. — Schneider Sabina 10-43885. — Schnell Franziska 10-53694. — Schreier Bruno et Fatemeh 10-43883. — Smede Domingos théâtre les trois coups 10-21394. — Société immobilière Rue du Simion 35 SA 10-23576. — Sommer Marguerite 10-43849. — Spahn René 10-60992. — Spaltenstein Jean Nicolas 10-43832. — Tailens Paul et Violette 10-43836. — Tavernier Laurence 10-51631. — Thonney Marcel 10-43884. — Translumen SA 10-14810. — Uldry Jean-Pierre et Ariane 10-43839. — Vaisser Carol 10-50921. — Vaulclair Marguerite 10-43829. — Wider Jacqueline 10-51696.
Lausen: Mohler-Köhler K. und H. 40-57737.
Lenzburg: Fischer-Nickel Gotthilf u. Margrit 50-26498. — Nussbaum Beat 50-25068.

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain N°

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Einfach!

Herstellung von Broschüren im Schrift-verordnungsverfahren

Verlangen Sie Einzelheiten von

Juris Druck
+ Verlag AG

Basteiplatz 5, 8001 Zürich
Tel. 01/27 77 27 und 27 77 47

Zu verkaufen in Basel
MehrfamilienhausAltliegenschaft im Gundeldingerquartier mit modernem Komfort, 670 m².Eine 1-Zimmer-Wohnung
Zehn 3-Zimmer-Wohnungen
grosser Gewerabau.Speziell geeignet für Pensionskassen.
Preisbasis: Fr. 900 000.—Anfragen an: Real Immobilien AG
Lautengartenstrasse 14
4000 Basel

NEUEHEIT

für das Badezimmer

Patent zu verkaufen

oder

in Lizenz zu vergeben für Europa und Uebersee.

Zuschriften sende erbeten unter Chiffre
AS 81-829 F an die Schweizer Annoncen AG, «ASSA», 1701 Freiburg.

Per sofort zu vermieten an zentraler, geschäftsfreundlicher Lage in Olten

Ladenlokal

ca. 180 m², gute Parkmöglichkeiten vorhanden.

Anfragen an:
W. Thommer
Abteilung Verwaltung
Baslerstrasse 122
4632 Trimbach
Tel. 062 / 22 23 23

Hotel Cristallo

Piazza Cioccaro 9
6900 LUGANO
Tel. 091 / 2 99 22

modernes Haus — 130 Betten — alle Zimmer mit Radio und Telefon.

Direkt im Zentrum (an der Funicolare stazione Centro) (Fussgängerzone — Autolärmfrei).

1 Minute vom Bahnhof und See — Auto-silo in nächster Nähe — Spezialpreis für reisende Kaufleute Zimmer/Frühstück Fr. 25.—, mit Bad oder Dusche, WC Fr. 30.—, alles inbegriffen.

Glatttag AG, Glattbrugg

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 28. Dezember 1973, nachmittags 16 Uhr, im Büro der Glatttag AG, in Glattbrugg.

Traktanden gemäss Statuten.

Die Jahresrechnung, die Bilanz und der Revisorenbericht pro 30. Juni 1972 liegen ab 17. ds. im Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. Die Inhaberaktionäre haben nur Zutritt zur Generalversammlung, wenn sie sich über ihren Aktienbesitz ausweisen.

Glattbrugg, den 12. Dezember 1973

Der Verwaltungsrat



COMMUNE DE CHIASSO

République et Canton du Tessin

**6 1/2 % Emission d'un emprunt
1974-1989 de fr. 4500 000.-**

Le produit de l'emprunt est destiné au financement de travaux publics.

Modalités de l'emprunt

Durée: maximum 15 ans.
Titres au porteur: de fr. 1000.-, fr. 5000.- et fr. 10 000.-.
Coupons: 17 janvier.
Remboursements: de 1975 à 1988: par an fr. 180 000.- en 1989: fr. 1 980 000.-.
Prix d'émission: 100% (99,40% plus 0,60% timbre fédéral d'émission).
Délai de souscription: 14 au 21 décembre 1973, à midi.
Libération des titres: 17 au 22 janvier 1974.

BANQUE GUTZWILLER, KURZ, BUNGENER S.A.

BANK IN HUTTWIL
BANK IN LIECHTENSTEIN
AKTIENGESellschaft
BANQUE COMMERCIALE DE SOLEURE
BANQUE DE LANGENTHAL
DOW BANKING CORPORATION

E. GUTZWILLER & CIE
KREDIETBANK (SUISSE) S.A.
NUOVA BANCA, SUCCURSALE DI CHIASSO
SOCIETE BANCAIRE BARCLAYS
(SUISSE) S.A.
SPAR- UND LEIHKASSE SCHAFFHAUSEN

Assoc SA, Bourg-St-Pierre

Les actionnaires sont convoqués en

assemblées générales ordinaires

pour le jeudi 27 décembre 1973, à 9 h., dans les bureaux de la Société Fiduciaire Rhodanienne Firho SA, Place du Midi 40, à Sion, avec l'ordre du jour suivant:

1. Opérations statutaires pour l'exercice 1971.
2. Opérations statutaires pour l'exercice 1972.
3. Nominations statutaires (conseil d'administration et organes de contrôle).
4. Divers.

Les rapports de gestion, bilans, compte de profits et pertes, rapports des contrôles des deux exercices, sont à la disposition des actionnaires au siège social à Bourg-St-Pierre et auprès de la Société fiduciaire Rhodanienne Firho SA à Sion, à partir du 15 décembre 1973.

Bourg-St-Pierre, le 7 décembre 1973

Le conseil d'administration

Garia SA, Arzier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le 24 décembre 1973, à 14 h., dans les locaux de l'Eurotel à Montreux, s'adresser à la réception, avec l'ordre du jour ci-après:

1. Décision sur augmentation d'une participation.
2. Augmentation de capital.
3. Libération de cette augmentation.
4. Décision sur déplacement du siège social.
5. Modifications des statuts.
6. Décision sur vente d'un immeuble.
7. Divers.

Le projet de modification des statuts est déposé au siège social. Les cartes d'admission seront remises par l'Union de Banques Suisses contre présentation des titres.

Le conseil d'administration

Rechen- maschinen- Markt

am Samstag

15. Dezember 1973
im RN-Center Zürich
und im RN-Betriebsgebäude
Glattbrugg.

Von 08.00 bis 14.00 Uhr durchgehend geöffnet.

Preisgünstige elektromechanische und elektronische Rechenmaschinen für Tisch und Tasche.
Z. B. ein Taschenrechner für nur Fr. 175.-.

Rüegg-Naegeli

RN Center Zürich
Beethovenstrasse 49
Tel. (01) 27 02 50
RN Betriebsgebäude
Glattbrugg, Kanalstrasse 19
Tel. (01) 810 41 41

A remettre

tout de suite ou à convenir,

fabrique d'instruments dentaires

de moyenne importance, dans région de La Côte, entre Nyon et Morges, avec machines, immeuble et terrain. Hypothèque à disposition sur immeuble. Prix à discuter.

S'adresser à
Agence immobilière Louis Rubin SA
Grand-Rue 39
1196 Gland
Tél. 022 - 64 20 40 ou 61 17 56

Inserieren
bringt Erfolg!

Betriebsferien-Stempel

BETRIEBSFERIEN
vom 12. 7. 81 bis 26. 7. 82
VACANCES COLLECTIVES

deutsch und französisch
10 Jahre verwendbar mit verstellbarem Datum

Fr. 43.-

Versand per Nachnahme

H. Homberger Stempelfabrik 8400 Winterthur
Tel. 052/22 65 02

Ihr Stempel-
Lieferant in der
Westschweiz



Seevorstadt 55
2502 BIEL
Ø 032 / 394 99

Waren-
umsatz-
steuer —
Broschüre

Neue Ausgabe,
enthaltend die ab
1. Januar 1974
geltenden Erlasse.

Die Broschüre
kann ab
15. Dezember 1973
gegen Vor-
einzahlung von
Fr. 4.- auf unser
Postcheckkonto
30-520 bezogen
werden.

Schweizerisches
Handelsamtsblatt,
3011 Bern

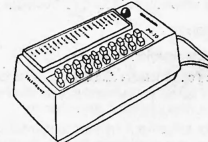


Inserate erschliessen
den Markt

TELEPRONT

PR 20
Telephonnummern-
Wählautomat*

Mit diesem in der Schweiz
völlig neuen Gerät
rationalisieren Sie die oft
umständliche Telefon- und
Telexnummernwahl



Sie programmieren selbst
Sie drücken nur eine Taste
* PTT- und SEV-geprüft

COUPON 20
für kostenlose Information
Name _____
Firma _____
Adresse _____
TELEPRONT Peter Gils
Postfach 90, 4125 Riehen BS

CHEMICAL BANK

Wir suchen einen versierten

Assistenten des Buchhaltungs-Chefs

Für diesen Posten müssen Sie mitbringen:

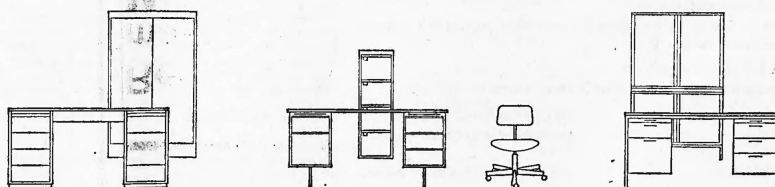
- sehr gute Buchhaltungskennnisse, evtl. Buchhalterdiplom
- Bankerfahrung
- Erfahrungen auf dem Gebiet der Personalführung
- sehr gute Englischkenntnisse

Wir bieten reelle Aufstiegchance, ein den Leistungen entsprechendes Salär, vorzüglich ausgebaute Sozialleistungen, attraktive Arbeitszeit usw.

Ihre schriftliche oder telefonische Offerte richten Sie bitte an den Personalchef der

CHEMICAL BANK Gartenstrasse 32
8039 Zürich, Telefon 01 / 36 04 40

anschauen, auswählen und zugreifen



Büromöbel aus Holz — Stahl — Kunststoff

Allen Wünschen unserer Kundschaft nach gezielter Büromöbelierung wollen wir gerecht werden. Daher bieten wir 3 verschiedene Programme an, aus denen in jedem Fall das Bestgeeignete gewählt werden kann. Den neuen Spezialkatalog BM 8 überreichen wir Ihnen gerne bei Ihrem Besuch in unserem Ausstellungslokal am Seilergraben 61, Zürich 1 oder senden ihn an Ihre Adresse nach Erhalt des untenstehenden Talons.

GRAB+WILDI AG

8023 Zürich 1, Seilergraben 61, Tel. 01/325768-89
8902 Udorf, beim Bahnhof, Tel. 01/987667-68

Senden Sie uns bitte sofort den neuen Spezialkatalog BM 8

Name/Firma:

Adresse:

Plz.:

Ort: